

## Luka

<sup>1</sup> Idu naakagupile kuika uza imahumo ayo naakondigwe kung'witu, <sup>2</sup> anga naakupee usese kupuma ung'wandyo naaihengile kumiho nitumi alukani. <sup>3</sup> Kululo unene nanakomanilya ung'wandyo wa nkani izi yihi kupuma ung'wandyo naona uza kitalane hangi kuandikila unoneligwa wakwe mkuligwa wakwe Theofilo. <sup>4</sup> Kina uhume kumanya itai ankani naumanyisigwe. <sup>5</sup> Mumahiku ang'wa Herode, mtemi wa Yuda, aukole umdimi naiwitangwa Zakaria, nuaukoo wang'wa Abia musungu akwe akapuma kuwa nanso ang'wa Haruni, nilina lakwe aiwitangwa Elizabethi. <sup>6</sup> Ihi akete itai pantongeela ang'wi Tunda, aakugenda aziagili anga ubi mumalagilyo ihi na mukulu. <sup>7</sup> Aagila anga ng'wana kunsoko u Elizabeti aimugumba, aya ihi abili aina anyampala. <sup>8</sup> Ikatula na ukituma imilimo akidimi akaziunonelya kuntongeela ang'wi Tunda. <sup>9</sup> Kutyata uigobi naizaigombilye kumupata umudimi nua kenda kunyuunkilya uvumba kunyumba ang'wi Tunda. <sup>10</sup> Ilundo lili nilaantu ailikoli kunzi likazilompa imatungo nuvumba nukutunkiilya. <sup>11</sup> Malaika wa mukulu aupumie akimika mukono wa kigoha wa kikumbikilo la kunyuunkilya. <sup>12</sup> U Zakaria wikatinuka nuika muona; uoa wika mugwila. <sup>13</sup> Ingigwa umalaika akamuila, “Leka kogopa Zakaria, kunsoko imalompi ako igigwa u musungu u Elizabethi ukuutugila ung'wana ilina

lakwe ukumitanga Yohana. <sup>14</sup> Ukula nuulowa na idu niakuulowa kutu gwa kung'wakwe. <sup>15</sup> Kunsoko ukutula mukulu mumiho amukulu. Sanga ukung'wa idivai anwi ikigalyo nikilulu, ukutula uiizuligwa ng'wa ung'welu kupuma munda ang'wa nyinya. <sup>16</sup> Niantu idu nia Israeli akupiulwa kung'witunda wao. <sup>17</sup> Winzu pantongeela amukulu kunkolo ang'wa aung'welu ningulu yang'wa Eliya. Ukituma iti kunsoko akususha ikolo yaana ingigwa awa nishaigomba ilongola kuwa hugu niatai. Ukituma iti kuaika antu ihambe kumukulu kinoneelya kunsoko akwe. <sup>18</sup> U Zakaria akamuila umalaika, kuhuma uli kuhuma ili? Kunsoko unene nimunyampala numusungu wane imyaka akwila. <sup>19</sup> Umalaika akasusha akamwila unene ni Gabrieli, numika pantongeela ang'wi Tunda. Ntumilwe kuila, ulukani nuluza. <sup>20</sup> Hangi goza, shukuligitya, ukukilaja, shukuhuma kuligitya sunga uluhiku ulo inkani izi ni ziza kupumila iyi kunsoko aulemilwe kuhuili nkani yane niziza yakondaniligwa kumatungo ane. <sup>21</sup> Iantu aamulindie u Zakaria. Ikakuilwa nautinilye mitekeelo. <sup>22</sup> Naiwapuma kunzi singa akahuma kuligitya nung'wensu. Ikalanga kina awa apa akakunukuilwa naukole mitekeelo. Akalongoleka kulagiila iilinga silyo hangi aka kilaja twi. <sup>23</sup> Imahiku amilimo naahila akasuka kitalakwe. <sup>24</sup> Matungo u Zakaria naiwakondya kituma imilimo akwe mitekeelo, umusungu akaamba ulito nuanso singa akapuma mitalakwe nimatungo amyeli itaano, akalunga. <sup>25</sup> Ulu lulu naiwitumile umukulu

kitalane kwa uuza kuheja iminyala kuntongeela aantu.”<sup>26</sup> Elizabethi naiwapisha inda amyeli mutandatu, Itunda akamuila umalaika Gabrieli longola kukisali nikitangwa Galilaya ni Nazareti,<sup>27</sup> munanso nauligigwe numuhumba ilina lakwe naiwitangwa Yusufu nuanso amuluna wang'wa Daudi, umunanso nuanso aiwitangwa Mariamu.<sup>28</sup> Akaza kitalakwe akalunga 'Nusigilye uhumi Nukulu Nitunda uloeigwe.”<sup>29</sup> Kululo inkani u malaika auhalinkanilye akahita kulinga kuniki umalaika atambule imakuilwa akwe.<sup>30</sup> Umalaika akamwila, “Leka kogopa, Mariamu, kunsoko uupatile uhumi kupuma kung'witunda.<sup>31</sup> Goza gwa, ukukenka inda ukutuga ungwana. Ukumitanga Yesu.”<sup>32</sup> Ukutula ngwana nua Mkulu migulya Itunda ukumupa ituntu lanywa Daudi utata akwe.<sup>33</sup> Ukutula mutemi numukulu mukoo wang'wa Yakobo mpaka impelo utemi wakwe ugilangampelo.<sup>34</sup> Mariamu akamwila ikutuika uli, iza nkili kihugeela numitunja wihi?<sup>35</sup> Malaika akamwila akalunga, “Ng'wang'welu ukuuhanga migulya ningulu yako uyu nukutugwa ukitangwa ng'wang'wi Tunda.”<sup>36</sup> Goza, umuluna wang'wa Elizabethi ukete nda ang'wana nunyampala wakwe ukete mieli mtandatu, naiwilwa mugumba.<sup>37</sup> Kunsoko kutili nilihumile kung'wiTunda.”<sup>38</sup> Mariamu akalunga, “Goza, une nimukulu numusungu wang'wi Tunda. Leka itule uu kitalane iza nulukani lako.” Umalaika akamleka.<sup>39</sup> Kululo imahiku yayo u Mariamu akahega akenda mihe na malugulu, mihe na mukisali nitangwa Yudea.<sup>40</sup> Akalongola munyumba

ang'wa Zakaria akamulamusha u Elizabethi. <sup>41</sup> Itungili aipumie kuiti u Elizabethi naiwigule imilamu ang'wa Mariamu ung'wana munda akwe akaputa nu Elizabethi akizula ingulu yang'wawelu. <sup>42</sup> Akitunta kululi nulukulu akalunga akaligitilya akitunta kululi nulukulu akalunga ue kukiila muasungu nu ng'wana nukoli muda ako ukembetilwe. <sup>43</sup> Ingi gwa atuile uli kitalane uiya wang'wa tata ane aze kitalane? <sup>44</sup> Kunsoko goza naiwigule muakutue ako ululi imilamu ako ung'wana munda ane aputile kilumbi. <sup>45</sup> Nu ng'wenso ukia nai uhuie; kundogoelyo akukondeeligwa nai utambuiwe nu Mukulu. <sup>46</sup> U Mariamu akaligitya, nkolo ane ikumulumbiilya u Mukulu, <sup>47</sup> nu ng'wau nuane imiloeeye Itunda, Muguni nuane. <sup>48</sup> Kunsoko uugozile u unyeku nua mutugwa nuakwe. Kundogoelyo, goza, pumiila itungili ulelwa wihi akunintanga mukendepwa. <sup>49</sup> Kunsoko munyangulu wantendeela makulu, ni lina nilakwe inge inyelu. <sup>50</sup> Nu ukende nuakwe wikiee ulelwa ga nu ulelwa ku awo ni umukulyaa. <sup>51</sup> Uzipilye ngulu ku mukono nuakwe; uasapatiye niakete ulugoha mu masigo a nkolo ni ao. <sup>52</sup> Uagwisilye i akulu mu matuntu ao na ukulu ni anyeku uanankiye. <sup>53</sup> Anya nzala uikutilye ukende, ni anya nsao uahegilye mikono mitili. <sup>54</sup> Umiiayiye u Israeli munyamulimo nuakwe, iti wikimbukiilye u ukende nuakwe <sup>55</sup> (anga nai uatambuie i atata itu) u Abrahamu nu ulelwa nuakwa ga ikali na kali." <sup>56</sup> Mariamu akikie nu Elizabethi mieli itaatu uu gwa ikatulika akasuka kito. <sup>57</sup> Matungo

nai apika u Elizabeti akitunguila ng'wana mgoha. <sup>58</sup> Ianya kisali akwe nialuna akwe naigule umukulu uza. <sup>59</sup> Naiapikile mahiku munana aizila kumtala kukidamu umung'anya akamitanga lina lakwe Zakaria kushatilya ilina lang'wi he. <sup>60</sup> Ingigwa unyinya akwe akasusha akalunga aa ukitangwa Yohana. <sup>61</sup> Kamuila kutile hata nung'wi kua luna ako nuitangwa ilina nilanso. <sup>62</sup> Akatula kilinga silyo ihe itangwe nyinyu. <sup>63</sup> Ihe akalowa ahole ikibao andike “Ilina lakwe Yohana.” Ihi ika ambwa ikuilywa kua ili. <sup>64</sup> Itungo umulomo wakwe ukaluguka nulimi lakwe likaligitya nukumukulya Itunda. <sup>65</sup> Uoa ukaizila wihi naiakolipakupi nung'wensho. Makani ikasambaila mihi ihi mulugulu mung'wa Yudea ayo. <sup>66</sup> Ihi ayo naigule ikamaika munkolo yao akalunga ung'wana uyu wiuli? Kunsoko umukano wang'wa tata ukoli palung'wi nung'wensho. <sup>67</sup> Ihe akwe u Zakaria ung'wang'welu munya kidagu akalunga, <sup>68</sup> “Akuligwe Itunda mukulu wa Israeli, kunsoko auiye kuleta uguniki kuantu akwe. <sup>69</sup> Wakimikiye lupembe nu uhuili wa nyumba nai mitumi akwe u Daudi, <sup>70</sup> Anga na ulungile mulomo wakinya kidagu naiakoli matungo ao na kale. <sup>71</sup> Ukakuguna muabi itu kupuma mumikono akwe nia kubipiwe. <sup>72</sup> Ukende uu kulagilya uza wang'wa tata itu, kilingasilyo lakwe ni za, <sup>73</sup> ilago nautambue kung'wa Abrahamu tata witu. <sup>74</sup> Uine kigeleka uhumile kutuma bila woa, kekahuma kugunwa kupuma muabi itu. <sup>75</sup> Kuite uza

nitai kuntongela itu imahiku ihi. <sup>76</sup> Uu nu ewe munya kidagu nukole migulya kunsoko ukulongoleka kunsoko amukulu kumunonelya inzila kuwanonelya iantu kunsoko aupembelyo wakwe. <sup>77</sup> Kualingasa iantu akwe kugunwa imilandu ao. <sup>78</sup> Ulu lutuile kinyauwai wang'wi Itunda witu kunsoko ilyoa lukupuma hange. <sup>79</sup> Kelya kuantu nokie mkiti nao niikie mumulule wa nsha ukituma iti kumitongeela imigulu itu munzila aupolo. <sup>80</sup> Ung'wana uyo akatula ningulu mkolo nukikie mumbuga sunga mihaea akingila kitalakwe kung'wa Israeli

## 2

<sup>1</sup> Matungo na mahiku nanso ukaisari Augusto au pumilye Ilago akaila holi ua ligwa waantu Ihi ni Ikie mihiyi. <sup>2</sup> Ili aialyo lagwandiyu alitumilye matungo krenio amukulu wang'wa siria. <sup>3</sup> Kila muntu akalongola kukisali kao. Kenda kuhola ialo. <sup>4</sup> Nung'wensu uyusufu akahega mukisali ka Nazareti ku Galilay nu kulongola ku Yudea mukisali ka Bethlehemu. nu manyikile anga kisali kang'wa Daudi. kunsoko au pumie muileli wang'wa Daudi. <sup>5</sup> Au ulongae kung'wanso kenda kuhola ialo palung'wi nu Mariamu amuligilye nukumulindilya ung'wana. <sup>6</sup> Naiakole kung'wanso imatungo nanso aialindie ung'wana alelywe. <sup>7</sup> Akaleta ng'wana mugoha. Uleli wakwe wang'wandyo akamuimba inguo muili wihi kugilya impepo ung'wana. Akamuika muntua nakuliselya imitugo kunsoko aikutile ilyoma munyumba ya kila nzila. <sup>8</sup> Ihi ni anso aiakole iadimi naikie mumbuga akazelindila

ikolo yao utiku. <sup>9</sup> Itungo malaika wa mukulu akapumila utemi wa mukulu ukelya nukupim-ilya akatula nu oa. <sup>10</sup> Kululo umalaika akaaila, "leki kogopi numuletee lukani luza, nulukuleta ilumbi ku antu ihi. <sup>11</sup> Iie liyi, muguni uleilwe kunsoko anyu, mukisale kang'wa Daudi nuanso yuyo kristo mkulu! <sup>12</sup> Ike inge kilingasilyo mkupegwa, mukumu hanga ung'wana utungilye nguo uloe muntua akulisilya imetungo. <sup>13</sup> Itungo itumi akilunde ikaza idu ikatula palung'wi ikamusongelya Itunda, Ikalunga. <sup>14</sup> Ukulu wang'wi itunda mua migulya nu upolowa mihi nualoilye. <sup>15</sup> Kuite inge ia malaika ai atuile kulongola kenda kilunde, iadimi akitambuile enso kua enso, Inge kweni ku Bethlehemu, kende kuone iku nikigee nu mukulu ukulagie. <sup>16</sup> Akakaya kung'wanso, akamuhanga mariamu nu Yusufu, ikamuona ug'wana ulae muntua nikilyesilya imetugo. <sup>17</sup> Na iane uu akaaila iantu naiaiwe aya na ng'wana. <sup>18</sup> Ihi naigule alukani ulu ikakuilwa iko na ikitambuwe nu mudimi. <sup>19</sup> Inge u mariamu akalongoleka, kusega kunsoko ihi nae wigule, akamaika munkola akwe. <sup>20</sup> I a dime ikasuka ikamukulya nukumulumbelya Itunda kitu naeigule nukuona, anga nae itambuwe, kung'wanso. <sup>21</sup> Naelipikile ulu hiku la munana ikatula matungo, akumutala kukedamu ung'wana, ikamitanga elina lakwe Yesu, elina naupewe nu malaika Inda naikilengila munda. <sup>22</sup> Naelipikile imahiku akuzepilingwa kitalao anga nai uzepeigwe malagelyo ang'wa musa, Yusuma na Mariamu akamutala mitekelo ku yerusalemu kumuika kuntongela

ing'wi Tunda. <sup>23</sup> Anga naeiandekilye mu-  
malago ang'wi Tunda, kila mugoha nulugue  
Inda ukitangwa naupumigwe wakfu wang'wi  
Tunda. <sup>24</sup> Ne anso aiazile kupumwa isonge-  
lyo anga naelitambuwe milago la ng'wi Tunda.  
<sup>25</sup> Goza aukoli muntu ku yerusalemu zilina  
lakwe aukitangwa Simeoni. Umuntu nuanso  
aewatai nukumukulya Itunda. nuanso aizulindie  
muaili wa Israeli, nu ng'wang'welu aiukole  
migulya lakwe. <sup>26</sup> Aituile kuhila kukiela kung'wa  
ng'welu kuiti nuanso sanga auzesha iza kuli  
kumuona U - kristo wang'wi itunda. <sup>27</sup> Luhuki  
lung'wi auzile mukate mitekeelo akazutongewe  
nung'wang'welu, Ateli ai amuletile ung'wana,  
yesu, kumtendela anga ilago. <sup>28</sup> Simeoni akam-  
singilya mumikono akwe, kumukulya Itunda  
akalunga. <sup>29</sup> Mulekele umitumi wako alon-  
gote kuhuili wa mukulu, kutula nulukani  
lako. <sup>30</sup> Kunsoko imiho ane auona uza wako.  
<sup>31</sup> Nuingee kumiho aantu ihi. <sup>32</sup> Nuanso ng'welu  
kunsoko akukunukulya ukumbigulu nu ukulu  
wa antu Israeli. <sup>33</sup> Ihe nu nyinga nia ng'wana  
ai akuiwe Inkani nai itambuwe kunsoko akwe.  
<sup>34</sup> Smeoni akasongelya akalunga Mariamu, akwe  
ntegeelye kisa ung'wana uyu ite ukutula kunsoko  
kulimila kuguna iantu Idu ku Israeli inge kulin-  
gasilyo ku antu idu nia kuhita. <sup>35</sup> Ingi upanga  
ukusonsa ikolo ako ue, maswgo amukolo igele-  
kee! <sup>36</sup> Muniyakidagu musungu nai witangwa  
Ana hangi au koli mitekelo, nuanso ai munanso  
wang'wa Fanueli kupuma ulelwa wa ng'wa  
asheli, Aukite mahiku idu, nung'wensu ai ikie nu  
mugoha myaka mapungate nai ihoile. <sup>37</sup> Akatula



muhimbe kumanyaka munana na unne Nuanso shanga aiwihega mitekelo akendelea kumukulya Itunda palung'wi nukupunga nukulopa, utiko nu mung'wi. <sup>38</sup> Matungo nanso akaza pang'wanso na iakoli akamusongelya Itunda akaligitya kunsoko ang'wa na kumuntu na mulindie ku Yerusalemu. <sup>39</sup> Naiamalile kila ekintu naealoilye kituma ilango la mukulu ikasuka ku Galilaya, kukesali, kao, Nazareti. <sup>40</sup> Ung'wana akakula akatula ukete inguru akaongeleka mulikalo, Uza wang'witunda ukatula mingulya. <sup>41</sup> Ialeli akwe kila ung'waka enda ku Yerusalemu kunsoko amilundo wa Pasaka. <sup>42</sup> Nautuele myaka ikumi na ibili akalongoka hange naeipipile miko kunsoko amilundo. <sup>43</sup> Naisigile matungo ehi kunsoko amilundo ikanza kusuka kito. Inge Umuhumba u-Yesu auasiga kunyuma mumo mu-Yerusalemu ialeli akwe shanga ikalinga ili. <sup>44</sup> Aialiye ukoi palung'wi neinso naiakugenda aiagendile luhiku. Kululo akanza kumuduma Mwanya ndugu ao. <sup>45</sup> Naialemilye kumulija akasuka ku-Yerusalemu ikatula kumuduma kuko. <sup>46</sup> Ikatula mahiku atatu ikamuhanga mitekelo akazimikie pakate pamanyisigwa akizu ategeye nuku akolya inkani. <sup>47</sup> Ihi naiamigule akakuilwa umanyi wakwe nu usukeli. <sup>48</sup> Nai amuine Ikakuilwa unyinya akamuila ng'waane, neke nukutenda nanso? Utata ako nu nene aikekuduma kuoa nuukulu. <sup>49</sup> Kunene, "naimukunduma? sanga aimulingile kina kutula koli munyumba ang'wa tata ane? <sup>50</sup> Singa alinga azu kuligitya nkanike izi. <sup>51</sup> Sunga akalongala palung'wi ku nazareti kitalao hangi au gombile kitalao, Unyinya auikile

inkani yihi munkolo akwe. <sup>52</sup> Sunga u Yesu akalongelega kukula kimahala ni kimwili, niantu ang'wi Tunda ikumulowa.

### 3

<sup>1</sup> Itungli myaka Ikumi na utano utemi wanywa kaikani Tiberia, Matungo Pontio Pilato mudimi wang'wa Uyahudi, Herode ayi mukulu wa kisali Galilaya, Filipino muluna akwe amukulu wakisali kang'wa Iturea nutrakoniti, nu Lisania amukulu wakisali kang'wa Abilene, <sup>2</sup> Matungo umudimi mukulu wa Anasi nukayafa, Lukani Langwi Itunda alumuzie Yohana wana ang'wa Zakaria mumbuga. <sup>3</sup> Aulongoe muhinzo mkisali kihii nikipilimiye umongo wa mazi nu ang'wa Yordani, akizitanatia itai naubadisigwa nanukuheja imilandu. <sup>4</sup> Anga naiandikilwe mukitabu kankani yang'wa Isaya naauotile, ululi la muntu nakulila, nyika noneeli mukondien Inzura amukulu na munonelye Inzula akwe igoloke. <sup>5</sup> Makombo ihi akizulig'wa malugulu niana malugulu ihi akunoneligwa ninzula niyikunyile ikikogoolwa ninzila Yihi nimbi yikuzipigwa. <sup>6</sup> Antu ihi akuona uguni wang'wi Itunda. <sup>7</sup> Kululo u Yohana akauila umilundo nukulunu antu au muhangile abatisigwe nugwenso uye wileli wanzoka nua uhungu nubii nyinyu na muhuguye kuumanka ubii nauzile. <sup>8</sup> Leli Indiya niyipyani nitai namuleke kulunga mkati anyu kukete u Ibrahimu ingi tata witu kunsoko nimuila kuiti Itunda ukete uhumi kumuhumbula Ibalihimu ng'wana kupuma mumagwe aya. <sup>9</sup> Ingigwa ihengo aikwa

mumili a miti kululo u muti nishawitugaa Indya ninza wite ng'wa mu moto. <sup>10</sup> Sunga iantu niilundie akamukolya akalunga, i magwe aya utakile kutende ulii? <sup>11</sup> Akasusha akalunga ang'wi muntu ukite nkanzu Ibili utakiwe aheje nkanzu ing'wi amupe umuya numugila nuyu nukete indya witume uu. <sup>12</sup> Sunga iahoela mpia ikaza kubadisigwa akamuila, mumanyi kutendeuli. <sup>13</sup> Aka aila, " leki kuhoeli impia ni Idu kukela ni mutakile kuhoela. <sup>14</sup> Anya nguru akamuila akalunga ause? kitumentuni? <sup>15</sup> Matungo, Iantu aiakite Insula akumulindila U-kristo kila muntu akasiga munkolo akwe kunsoko ng'wenso Kristo. <sup>16</sup> U yohana akaaila ihii, "unene kumubatiza unye kumanzi ukoli nuzile nukete uhumi kukila une, nishantakiwe kutungula uludingi la ilatu yakwe. ukumubatiza unye kung'wang'welu nu kumoto. <sup>17</sup> Ipetelo lakwe likoli kumukono akwe kupyagula ni Iza ikiuga nikakupetela Ingano nukilingila Ingano misalanka lakwe ingi gwa ukuma sansa imakamilya kumoto ni shawilimaa. <sup>18</sup> Ukeneli widu autanantilye nkani ninza kuantu. <sup>19</sup> U Yohana aumpatile U - Herode mukulu wa kisali akamutina U - Herode musungu wa ng'wa muluna akwe nuku mabi nidu ni mangiza u Herode nutendile. <sup>20</sup> Matungo naitwile Herde aiwitumile uubi ukulu na ngulu, akamu tunga Yohana kukitungo. <sup>21</sup> Ingi aipumie matungo iantu ihii naiakubadilisi gwa nu Yesu nu ng'wenso aubadisigwe, Imatungo naukulompa, Ilunde likalunguka. <sup>22</sup> Ung'wa ngwelu akasima

migulya akwe. anga Inyunyi, Matungo yayo yayo luli likaza kupuma milunde likalilya. Ue Ingi nu anso ng'wana wane ninumukuilye. <sup>23</sup> U-Yesu ung'wenso, naiwapisha Imyaka makumi ataatu. Akandilya kumanyisa akazimpaya nigwa anga ng'wana ang'wa Yusufu, anga Eli. <sup>24</sup> Ni ang'wi akalunga ng'wana wa ng'wa Mathati, ng'wana wang'wa Lawi, ng'wana wang'wa Melki, ng'wana wa ng'wa Yona, ng'wana wang'wa Yusufu. <sup>25</sup> Ng'ana wa Matathia, ng'wana wa ng'wa Amosi ng'wana wa ng'wa Nahumu, ng'wana wa ng'wa Esli, ng'wana wa ng'wa Nagai. <sup>26</sup> Ng'wana wang'wa Maati, ng'wana wang'wa Matathia, ng'wana wang'wa Semein, ng'wana wang'wa Yusufu, ng'wana wang'wa Yuda. <sup>27</sup> Ng'wana wang'wa Yoanani, ng'wana wang'wa Resa, ng'wana wang'wa Zerubabeli, ng'wana wang'wa Shealtieli, ng'wana wang'wa Neri, <sup>28</sup> ng'wana wang'wa Melki, ng'wana wang'wa Adi, ng'wana wang'wa Kosamu, ng'wana wang'wa Elmadamu, ng'wana wang'wa Eri, <sup>29</sup> ng'wana wang'wa Yoshua, ng'wana wang'wa Eliezeri, ng'wana wang'wa Yorimu, ng'wana wang'wa Matath, ng'wana wang'wa Lawi. <sup>30</sup> Ng'wana wang'wa Simeoni, ng'wana wang'wa Yuda, ng'wana wang'wa Yusufu, ng'wana wang'wa Yonamu, ng'wana wang'wa Eliyakimu. <sup>31</sup> Ng'wana wang'wa Melea, ng'wana wang'wa Mena, ng'wana wang'wa Matatha, ng'wana wang'wa Nathani, ng'wana wang'wa Daudi. <sup>32</sup> Ng'wana wang'wa Yese, ng'wana wang'wa Obedi, ng'wana wang'wa Boazi, ng'wana wang'wa Salmoni,

ng'wana wang'wa Nashoni. <sup>33</sup> Ng'wana wang'wa Abinadabu, ng'wana wang'wa Aramu, ng'wana wang'wa Hesroni, ng'wana wang'wa Peresi, ng'wana wang'wa Yuda, <sup>34</sup> Ng'wana wang'wa Yakobo, ng'wana wang'wa Isaka, ng'wana wang'wa Ibrahimu, ng'wana wang'wa Tera, ng'wana wang'wa Nahori, <sup>35</sup> Ng'wana wang'wa Seruig, ng'wana wang'wa Ragau, ng'wana wang'wa Pelegi, ng'wana wang'wa Eberi, ng'wana wang'wa Sala, <sup>36</sup> Ng'wana wang'wa Kenani, ng'wana wang'wa Arfaksadi, ng'wana wang'wa Shemu, ng'wana wang'wa Nuhu, ng'wana wang'wa Lameki, <sup>37</sup> Ng'wana wang'wa Methusela, ng'wana wang'wa Henoko, ng'wana wang'wa Yaredi, ng'wana wang'wa Mahalalei, ng'wana wang'wa Kenani, <sup>38</sup> Ng'wana wang'wa Enashi, ng'wana wang'wa Sethi, ng'wana wang'wa Adamu, ng'wana wang'wa Tunda.

## 4

<sup>1</sup> Sunga u - Yesu akaza wizue ung'wang'welu, akasuka kupuma kumongo wang'wa Jordani, hangi akatongelwa nu ng'wang'welu mumbuga. <sup>2</sup> Kwa mahiku makumi ane nukung'wanso akapata, mageng, wa nu mulungu, imatungo nanso shanga akalya anga kintu kilii, nempelo amatungo nanso. <sup>3</sup> Umulugu akalunga ang'we tai wing'wana wang'wi Itunda lilie igwe litule ludyu. <sup>4</sup> U - Yesu akasukilya iandikile umuntu shanga ukikie kundya duu. <sup>5</sup> Hangi umulugu akamutongela mingulya kunsonge a lugulu, akamulagila utemi wi hii nwa munku migulu kumatungo ni makupii. <sup>6</sup> Umulugu

akamuila kuupa ukulu wa utemi wihii nuu kote kituma uu kunsoko iikilwe kitalane nikete wihi nutakile kumpa. <sup>7</sup> Ang'wi ukutungama, nukunkulya imaintu aya akutula ako ihi. <sup>8</sup> Ingi u Yesu akasusha nukumuila, iandekilye, umukulye Itunda wako, nukumutumikila ung'wensu duu. <sup>9</sup> Itungo umulugu akamutongela u-Yesu mpaka kuYerusalemu, nukumuika migulya mitekelo, akamuila ang'wi wing'wana wa ng'wi tunda wigume pihi kupuma pang'wanso. <sup>10</sup> Kunsoko iandikilwe, ukualangilya i a malaika akwe nukusunga. <sup>11</sup> Hakuhumbula miglya mumikono ao kunsoko uleke kiaalya imigulu migwe. <sup>12</sup> U-Yesu akasusha akamuila, itambuwe leka kumugema Itunda ako. <sup>13</sup> Umulugu naukondilye kumugema U-Yesu, akalongola yakwe akamuleka imatungo ni mangiza. <sup>14</sup> Ingi U-Yesu akasuka ku-galilaya kunguluu ya ng'wa ng'welu, ninkani yakwe yakendelea kusambaila muisale yihi nia pakupi. <sup>15</sup> Aumanyisilye mumatekelo ao, ihi ikamukulya. <sup>16</sup> Luhiku akalongola ku Nazaleti, mukisali nautungilwe nukukuila. Anga naiwilowa kingila mumatekelo luhiku la sabato, na aiwimikile nukusoma naiandikile. <sup>17</sup> Akapegwa ikitabu kang'wanyakindagu U-Isaya, kululo, akalungula akaduma apo niandekile. <sup>18</sup> Ung'wang'welu ukole mitalane, kunsoko aumpakoie imakuta kutanahia ulukani luza. Untumile kutanantwa ulekelwa kuwatungwa, nishaiona kuteleona hangi kuapa ulekelwa awa neonyeigwe. <sup>19</sup> Kutanantwa ung'waka nua mukulu ukulangila uza wakwe. <sup>20</sup> Hangi akalungaila ikitabu, akamusukilya umukulu witekelo,

nukikie pihe. Miho aantu ihi ikamuguzela naiakoli pang'wanso ikamugozela ung'wenso. <sup>21</sup> Akandya kulingitya neenso akalunga, ileliye ilangilyo lapika muakutwi ayu. <sup>22</sup> Ihii naihenile pang'wanso naikilingitigwe nu Yesu, na indu naiakoli pang'wanso ikakuilwa inkani Yauhugu nai yakupumakumulomo wakwe aikulunga, "uhuyu ingi muhumba du wang'wa Yusufu, singa uu. <sup>23</sup> U-Yesu akamuila itai mukulingitwa ulu lukole kitalane, ilagute uewe kihii nikipigule anga witunga Kapernaumu, Itume hangi numukisali kako. <sup>24</sup> Hangi akalunga,"tai kumuila unye kutile munya kidagu nugombigwe mihi akwe. <sup>25</sup> Ingi kumuila unye tai aiakole lashilwa iduku Israel kumatungo ang'wa Eliya, matungo ni lunde nailitungilwa itule kutili anga mbula myaka itaatu ni kinda, matungo naeikoli inzala ni nkulu ihi ihi. <sup>26</sup> Ingi u - Eliya shaautumilye kumuntu wihi hangi kumushilwa ung'widu naiwikie ku sarepta pakupi ni kisali ua sidoni. <sup>27</sup> Aiakoli anyambili ku Israel imatungo ang'wa Elisha umunyakidagu, ingi kutile ung'wi ao nauponigwa ingi u Naamani muntu wa ku siria. <sup>28</sup> Antu ihi munyumba mitekelo aiizue nuulowa naigule nanso ihi. <sup>29</sup> Ikimika kumuhugelya kunzi mukisali, nukumugila pakupi nu lugulu la mukisali hangi kisali kao nauzengilye migulwa akwe kumuguma pihii. <sup>30</sup> Ingi aukiile uza pakati ao akalongola yakwe. <sup>31</sup> Hangi akasimila kapernaumu mukisali kaku Galilaya sabato ung'wi aukuamanyisa iantu munyumba mitekeelo. <sup>32</sup> Akakuilwa umanyisigwa wakwe

aumanyisilye kwa uhumu wakwe. <sup>33</sup> Uluhiku nu-lanso mukati musinagogi aukoli muntu naukite nkolo amitunga niaabii. <sup>34</sup> Ukite ntuni nue u - Yesu nazareti? waaza kumala? minne ue winyanyu! uewe wing'wang'welu ang'wi Itunda. <sup>35</sup> U-Yesu amapatilye umintunga akalunga kilaga ihitwu nuanso umintunga nuanso akamuguma muntu nuanso pihi mukatikati ao akapuma kuntu nuanso singa akaona anga uwai. <sup>36</sup> Iantu ihi ikapata Ikuilwa, ikatula ligitya Inkani kila umuntu numuya Ikazilunga Izinnkanikee akahega ikolo nimbii kuhumi akag'wa. <sup>37</sup> Kululo intambu ang'wa Yesu ikapika kuli ninkani yikapimilya mukisali nikanso. <sup>38</sup> Ingi u-Yesu akahega mukisali nikanso naaki ngila munyumba ang'wa simoni itungili ite mukwing'wa angwa Simoni ae mulwae ndwala ntaki naikamulompa kuki-ila kungwa kwe. <sup>39</sup> Ingi u-Yesu akamuhugela, akamupatya Indwala ikahega hapuu na akimika akatula mitamila Itunda <sup>40</sup> Liyoa nailukuhaila, lantu aiamuletee U-Yesu kila umuntu naikite umu lua akwe hangi kila indwala akaika imikono akwe migulya amulue na akagunika. <sup>41</sup> Iamintunga nienso ikapume iduu akazilila kulali ikazilunga ue ingi wing'wana wang'wi Itunda: U-Yesu akapatiya lamimitunga shakago mpya kuligitu kunsoka auine nuanso Kristo. <sup>42</sup> Matungo naiweile, aiwendile kieneo naingila iantu. Umilundo wa antu akumuduma naikaza kieneo naukoti. Ikatula mugiliya alekekenda kuli nienso. <sup>43</sup> Ingi akaila, kutula tanalwya uuza mukulu ng'wa ngwa Itunda, Kuisali ningiza kunsoko aidangiigwe Pa ng'wanso. <sup>44</sup> Hangi ak-



endelea kutanatia mukati musinagogi ku- Yahudi wihi.

## 5

<sup>1</sup> Aitulikile matungo iantu akizura nakumupilimilya U-Yesu nukumutegelya ulukani Langwi Itunda, nai wimikile panipelo aluzi la Genesareti. <sup>2</sup> Auine mabine abili Imikingwe kupelo aluzi Iaibua Samaki aiapumaa aiakoja inyabu yao. <sup>3</sup> U-Yesu akingila mibini, nai lang'wa Simoni na akalompa atwale ibini muluzi kuli inino nihi ninyumu. hangi akikie kumumanyisa kupuma mibini. <sup>4</sup> Akaligitia, akamuila U-Simoni litwale ibini lako muluzi uisimie inyabu yako utule bua Insamaki. <sup>5</sup> Simoni akasusha nukulunga, tata kituma, aimilimo uliku wihi, Shakupatile anga kintu kihi hangi kulukani lako kuisimya inyabu. <sup>6</sup> Naitumile uu ikahoela Insamaki iduu na lyabu yao yika tula tinike. <sup>7</sup> Ikaitanga labuani ao kibini Ingiza hangi aze kua ailya. Ikaza akizulia imabini ihi ikatula kilioka mukati muluzi. <sup>8</sup> Hangi Simoni Petro nauine uu, akatugama na malu pang'wa Yesu akalunga;"Hega kitalane, kunsoko une ni muntu wamilandu tata. <sup>9</sup> Kunsoko akapata ikuilwa ihi naine kunsamaki naiatendile. <sup>10</sup> Ulu iti aliakuile uYakobo na Yohana ng'wana wang'wa Zebedayo aipulug'wi nu Simoni. Nu Yesu akamuila uSimoni kandya itungili apana kogopa kumbele ukutula bua iantu. <sup>11</sup> Naiamaletile imabini ao mihi ni nyumu, kaleka kintu kihi ikamutyata nuanso. <sup>12</sup> Niipumie naukali mukisali muntu naukete ibili

kuko, matungo namuine U-Yesu augwie akakumana pihini nukulompa, akalunga, "tata ang'wi uloiwe umponie." <sup>13</sup> Sunga U-Yesu akahumbula umukona nukumuamba, akalunga ndoilwa ukomie itungo lilo imbili iakahega. <sup>14</sup> Akamuile alekekumuila anga muntu wihi, akamula longala wionyeshe nu utemi upumie isongiliyo. <sup>15</sup> Kulula ikani yakwe ikasambaila kui, numilundo wa antu ukaza palung'wi nukumutigelya numanyisa nukuguna imalwae ao. <sup>16</sup> Ingi hapu hapuu akikie wingene akazilompa. <sup>17</sup> Aituile luhiku lungwi nema hiku ayo naukumanyisa, aiokoli Mafarisayo niamanyisa anonya nkai akikie hapo aizile kupuma muisali ningiza numukisali kang, wa Galilaya nanu Yudea, hangi nukupuma mukisali kang'wa Yerusalemu. Ingulu yang'wa tata akali palung'wi nung'wenso kuguna. <sup>18</sup> antu akehu aizile, ainkenkile mundili umuntu nuigandi naikai ikaduma inzila akumingilya mukati amulalishe pihini kuntongela ang'wa Yesu. <sup>19</sup> Shaikapata inzila akumingilya mukati kunsoko umilundo, ukanankila migulya milialo lanyumba ikamusunta muntu nuanso pihini kukiila mibolomya migulya mundili akwe mukati wa antu kuntongela lukulu pang'wa Yesu. <sup>20</sup> Akazigoza uhuili wakwe, Yesu akalunga muhumba miane, imilandu ako wasamehelwa. <sup>21</sup> Anumwa nkani ni mafalisayo ikandya kukolya nulanso, akalunga uyu nyenyu nukuligitya kubii? Nyenyu nuhumile kusamehela imilandu ingi Itunda du nuing'wine? <sup>22</sup> Ingi u Yesu ainualinga ntuni naiakukisiga, akasukilya, nukuaila, kuniki nimukikolya mukolo yanyu?

<sup>23</sup> Nikiuli nikipepele kulugilya, Imilandu ako alekwa ang'wi kulunga uka ugende? <sup>24</sup> Ingi mulinge gwa ung'wana wang'wa Adamu ukite uhumu muukumbigulu kusamehela imilandu, kuila uewe uka uhole indili ako ulongole kitalako. <sup>25</sup> Imatungo yayo yayo akauko meleao nukuhola indili akwe nauilaie. Hangi akasuka kitalakwe nukumukulya Itunda. <sup>26</sup> Ingi kila ung'wi ao akakuilwa nukumukulya Itunda. Ikiuilwa nua, ikalunga, kuine ikani shanga nzaile liyi. <sup>27</sup> Ingi inkani nianso kupumila, u Yesu akahega kung'wanso akamuona umuhoela mpia naiwitang'wa Lawi wikie mukisali kakuhoela mpia. Akamuiila, ntwate. <sup>28</sup> Ingi u Lawi akahumbuka nukumuntwata, akaleka kila kintu kunyuma. <sup>29</sup> Ingi u Lawi akanunelya munyumbakwe isikukuu ninkulu kunsoko ang'wa Yesu. Aiakoli iahoela mpia indu kung'wanso ni antu indu naiikie pameza akizilya palung'wi nienso. <sup>30</sup> Hangi mafalisayo aiakuanung'u nikila iamanyisigwa akizilunga, kuniki nimukulya nukung'wa niahoela mpia palung'wi ni antu niangiza niakite milandu? <sup>31</sup> U Yesu akasusha, iantu niakite upanga nuuza shaatakile itabibu, ingi ao nialwaeli niaamutakile ung'wi. <sup>32</sup> Shainzile kuitanga iantu makite itai ahume kugunwa, ingi ainziitanga nia milandu ahume kugunwa. <sup>33</sup> Ikamuila, iamanyisigwa ang'wa Yohana a hapouifunga nukulompa, ni amanyisigwa ang'wa mafalisayonienso itenda uu, Ai amanyisigwa ako iliza nukung'wa. <sup>34</sup> U Yesu akaaila, ihumile muntu wihi kituma naiendile muwinda kumunyawinda,

matungo numunyawinga, kilukoli palung'wi nienso? <sup>35</sup> Ingi imahiku aziziza imatungo umunyamwina nuzi hegigwa kitalao, lulo luhiku lakufunga. <sup>36</sup> Ingi u Yesu akaligitya kitalao kwakilingasilyo. Hutile nukutamula inino ung'wenda kupuma mivazi nipyia nukutumila kunonelya ivazi nilakali. Anga watende uu, ukutamula ung'wenda. <sup>37</sup> Hangi kutile anga muntu nuika idivai nimpya muuriba nunkulukulu, inga angitume uu, idivai nimpya aizitamula. Ikiseme ni divai aizihunuka iriba aiyizigazika. <sup>38</sup> Ingi idivai nimpya iikwe muiliba nimpya. <sup>39</sup> Kutile umuntu hangi nukung'wa idivai na kali, shukulowa nimpya kunsoko ukulunga na kali nza.

## 6

<sup>1</sup> Ingigwa aiipumie musabato u Yesu aukiile mukati mumugunda wandya nia manyisigwa akwe aiakukala masukwi ikapugula mumikono ao ikalya indya. <sup>2</sup> Ingi niang'wi mafalisayo ikalunga, “Kuniki nimukituma ikintu nishanga katai ilango singatai kituma uluhiku la sabato.” <sup>3</sup> U Yesu akasukilya, akalunga, shanga aimusomile ne iki nu Daudi aiwitungile naiukite inzala niitunja auya naine palung'wi. <sup>4</sup> Aiwendile munyumba ang'wi Tunda, akahola imikate nimiza nukumilya mikehu, akamipumya imiuya kuantu naiakoli nung'wensu kumilya, ingi aiituile tai iadimu kulya.” <sup>5</sup> Ingi akalunga, Ung'wana wang'wa Adamu mukulu wa Sabato.” <sup>6</sup> Aiipumie musabato ngiza akalongola mukati musinagogi nukuamanyisa iantu kung'wanso. Aiukole muntu umukono wakwe nuakingoha

aukule igandi. <sup>7</sup> Iaandike iamafalisayo aianguzee kisa nukuona ang'wi ukumuguna umuntu uluhiku la Sabato, ingi ahume kuligwa igazo la kumusemela. <sup>8</sup> Aaine tuni naiakusiga akalunga umuntu naiwigandi umukono, auke imike apa mukatikati antu ihi kululo umuntu akauka akimika apo. <sup>9</sup> U Yesu akalunga kitalao, kumukolya unye tai ne uluhiku la Sabato kituma nimaza ang'wi kugazanja kuguna imatungo ang'wi kugazanja? Hangi akaagoza ihi nukuaila umuntu uyu. <sup>10</sup> Goola umukono ako.” Akatenda uu numukono akwe uuagunwa. <sup>11</sup> Ingi ikizula ikuo, ikiligitwa enso kuenso itume ntuni kung'wa Yesu. <sup>12</sup> Apumie mahiku ayo kusoko aiwendile mulugu kulompa, akalongoleka utiku wihi kumulompa Itunda. <sup>13</sup> Naiituile dau, akaitanga iamanyi akwe, akahula ikumi na ibili ung'wi ao, hangi akaitanga ia mitume.” <sup>14</sup> Mina amitume nianso aitangwa Simoni (hangi akamitanga Petro) nu Andrea umuluna akwe, Yakobo, Yohana, Filipino, Bartolomayo, <sup>15</sup> Matayo, Tomaso nu Yakobo ng'wana wang'wa Alfayo, Simoni, awitangilwe Zelote. <sup>16</sup> Yuda, ng'wana wang'wa Yakobo nu Yuda Isikariote naumuguiye. <sup>17</sup> Ingi u Yesu akasima mulugulu palung'wi nienso nukimika muegusi, malundo makulu idu na manyisigwa aiakoli kuko, palung'wi nilundo ikulu la antu kupuma ku Uyahudi nuku Yerusalemu, nukupuma kupwani ang'wa Tiro nu Sidoni. <sup>18</sup> Ingi ikaza kumutegelya nukumuguna imaulwae akwe. Iantu aiagigwa nia mintunga niabii ikagunwa ingi. <sup>19</sup> Ihi naiakole pang'wanso pamilundo

ih i aiagemile kumuamba ingulu yaugunwa ai-  
ipumile mukati akwe, akagunwa ihi. <sup>20</sup> Ingi  
akaagoza iamanyi akwe, nu kulunga, mak-  
endepwane unye nimiahimbi kunsoko utemi  
wang'wi Tunda wanyu. <sup>21</sup> Makendepwa ni unye  
ni mianyanzala itungili, kunsoko mukikutigwa.  
Makendepwa unye nimukulila itungili, kun-  
soko mukuheka. <sup>22</sup> Makendepwa unye kun-  
soko iantu akumubipilwa nukuabagula unye  
nukuilwa miabii kunsoko ang'wana wang'wa  
Adamu. <sup>23</sup> Ingi mulowe n'wa uluhiku nulanso  
nukuputangila kuulowa, kunsoko itai mukutula  
nikulu kilunde, kunsoko iatata ao aiatendee  
uu ianya kidagu. <sup>24</sup> Ingi gozi gwa unyi agoli  
nimapatile upumpuilya wanyu. <sup>25</sup> Ingi gozi gwa  
nimikutile itungili, kunsoko mukumiona inzala  
pambe. Unyenimukuheka itungili kunsoko  
muzeziaya nukulila pambele. <sup>26</sup> Unye nimuku-  
lumbiligwa niantu ihi ingi iatata ao aiatendee  
ianyakidagu autele uu uu. <sup>27</sup> Ingi gwa kulunga  
kitalanyu unye nimutegeye, alowi iaibii anyu  
nukituma nimaza awani mubipiwe. <sup>28</sup> Akendepi  
ao niakumuzuma unye nu kualompela awa  
niakumuonela. <sup>29</sup> Kitalakwe uyu nukukua  
ukunda ling'wi mupiuiye nili nilakabili anga  
umuntu wakuhegelya inkanzu ako leka ku-  
mugilya. <sup>30</sup> Mupe kihi nukulompa, anga umuntu  
wakuhegelya ikintu kihi nikako lekakumlompa  
akusukilye. <sup>31</sup> Anga nimualoilwe iantu amu-  
tendeke, nunye atendeli uu uu. <sup>32</sup> Anga  
mualowe iantu nia amuloilwe unye du, ni-  
lanso isongelyo kii kitalanyu? Ingi ataianyami-

landu aloilwe ao nizaaaloilwe. <sup>33</sup> Anga muatendele nimaza ao niimutendela unye nimaza nilanso isongelyo kukitalanyu? Ata ianyamilandu ituma uu. <sup>34</sup> Anga muapa imaintu niantu ao nimulindie akusukilya, nilanso isongelyo ki kitalanyu? Ata ianyamilandu iapeza ianyamilandu, nukulindila kusigilya kikokiko hangi. <sup>35</sup> Ingi alowi iabii anyu nukuatendela ni maza. Akopisi muleki kutula nuwoa kusukiligwa. Isongelyo lanyu lukutula ikulu. Mukutula miana ang'wa uyo nukole migulya, kunsoko nuanso ng'wensu muza kuantu niagila isongela niabii. <sup>36</sup> Tuli nikinyauwai anga utata anyu nukete ikinyauwai. <sup>37</sup> Leki kuahukumile, ianyu shanga mukuhukumilwa. Leki kuzumi, nunye shanga mukulaanilwa. Lekeli niangiza, nunye mukulekelwa. <sup>38</sup> Api niangiza, nunye mupegwa. Ngele aukende nu ukinyangiwe, nu kokelwa nu kuhunuka mu malu pang'wanyu. Kunsoko kungeli ihi ni mukutumila kugemelya, ingele iyo ikutumika kumugemelelya unyenye.” <sup>39</sup> Ingi akaaila hangi, “Ite umuntu numopoku uhumile kumutongela umuntu numungiza numupoku? Ang'wi aiwitumile uu ihi aizigwila mikombo, ite singa aazigwila? <sup>40</sup> Umumanyisigwa singukutula mukulu kukila umumanisi akwe, kululo umuntu anga manyisigwe kisa ukutula anga umumanyisi wakwe. <sup>41</sup> Kuniki nukuligoza ihongo nilikoli muliho la munya ndugu ako, ili nilikoli muliho lako shuligozili? <sup>42</sup> Uhumile uli kumuila umunyandugu ako, munyandugu kulopa nikiheje ikibanzi nikikoli mukati muliho lako. nue shangaugozili nilikoli muliho lako uewe?

Umutele uewe! Heja hanza nilikoli muliho lako uewe, pang'wanso ukuona iza kuheja ikibanzi muliho la munyandugu ako. <sup>43</sup> Kunsoko kutile umuti nuuza uukutuga imatunda ni mabii, hangi kutili umuntu uubii nuukutuga imatunda ni maza. <sup>44</sup> Kunsoko kila umuti umanyikile ni matunda ake. Kunsoko umuntu shangakukala itini kupuma mumija, hangi shangu kukala izabibu kupuma mumichongoma. <sup>45</sup> Umuntu numuzaa nukite imasigo nimaza munkolo akwe wipumya nakoli nimaza. Umuntu numubii imasigo ni mabii namunkolakwe ipumya ni mabii kunsoko umulomo wake wiligitwa nizuilya inkolo akwe. <sup>46</sup> Kunike nimukunintanga, Tata, Tata, namukili kituma aya ninungile? <sup>47</sup> Umuntu wihi nuzile kitalane nukija ikani yane nukituma, imilimo, kumulagila nuili. <sup>48</sup> Ingigwa impyani numuntu nuzengile inyumba akwe hangi nuhimbile pihi lukulu nukuzenga umusingi wa nyumba migulwa migwe nikaku imazi naiazile, numongo ikamikua inyumba sanga ikagwa shanga ikahuma ata ukumihingisa kunsoko aizengile iza. <sup>49</sup> Ingi wihi nukija ulukani lane, shanga ulukee, impyani akwe numuntu nuzengile inyumba migulwa amizi nikutile numusingi, umongo nausimile kunguru, inyumba iyo ikahingisigwa ikulu.

## 7

<sup>1</sup> U Yesu naiwakondya kuligitya imaintu izi iantu naiamutegeye, akingila ku Kapernaumu.  
<sup>2</sup> Mtungwa ung'wa ung'wi wang'wa akida, aimuza nangulu kitalakwe ai mulwae tai hangi



aukuhiaukusha. <sup>3</sup> Ingi aiwijaa itendo yang'wa Yesu, uyo u Akida akamutuma umomboi wa kiyahudi, kumulompa aze kumuguna umutugwa akwe aleke kusha. <sup>4</sup> Naiapikile kakupi nu Yesu, ikamlompa akalunga, utakiwe witume uu kunsoko akwe. <sup>5</sup> Kunsoko umiloilwe izi itu, ng'wensu akazenga itekeelo kunsoko itu.” <sup>6</sup> U Yesu akendelea ni muhinzo wakwe palung'wi ni enso naiwakuli kulongola kuli ni nyumba, mukulu wang'wi auatumile lahumba uya aligitye nu ng'wensu tata iekakukatala uewe kunsoko unene singa faile iewe kingila mudari ane. <sup>7</sup> Kunsoko iyi shaaza singie unene ung'wensu kutula faile kuza kitalako, ingi tambula ulukani du umitumi wane akomye. <sup>8</sup> Kuniki unene hangi ni muntu nuikilwe muukulu hangi nyenyu nitalishi pihi ane. Wilunga kung'wa uyo, “Longola” na ulongole, nukumungiza, “Nzuiu” nung'wensu wizaa nukumitumi wane itume iki nung'wensu wituma. <sup>9</sup> U Yesu naiwigule aya akakuilwa, nukuapilukila umilondo naumtyatile nukulunga kumuila ata ku Israeli iza nkili kuona umuntu nukite uhuili nukulu anga uyu. <sup>10</sup> Ingi awaite naiatumilwe aiasukile kito ikamuhanga umukulu mupangau. <sup>11</sup> Naitumile nanso, aeipumie u Yesu aulongoe mukisali nikitangwa Naini, iamanyisigwa akwe ikalongola palung'wi nung'wensu ikakuile niauntu idu. <sup>12</sup> Naupikile pakupi nitanyilo lakisali goza, muntu nukule akizukekilwe, hangi ng'wana wing'wene kung'wa nyinya akwe, naukali muhimbi numilundo ikatuula palung'wi nung'wensu. <sup>13</sup> Naumuine, utata akamuhugela

kwa uwai nukulu itai migulya akwe nukumuila, liekakulila.” <sup>14</sup> Ingi akahugela akalianka isandiko nailikenkee umuimba, nawanaiakenkile ikimika ikalunga umuhumba nungile uka. <sup>15</sup> Umushi akauka nukikie pihii nukaza kuligitya hangi u Yesu akamupa unyinya wakwe. <sup>16</sup> Hangi ikizuilwa nuoa ihi. Ikalongoleka kumukulya Itunda akizilunga “Munyakidagu mukulu uukigwe kukiila kumataitu” nu Itunda ukugozile iantu akwe. <sup>17</sup> Izinkani ni nzaa ni yang'wa Yesu aisambaie ku Yudea ihi niisali yihi niapakupii. <sup>18</sup> Iamanyisigwa ang'wa Yohana aiamuie inkani izi yihi. <sup>19</sup> Ingi Yohana akaitanga abili iamanyisigwa akwe nukuatuma kung'wa tata, kulunga uewe ng'wensu uyu nuzile, ang'wi ukole muntu mungiza kumulindile? <sup>20</sup> Naiapikile pakupi nu Yesu nianso ikalunga, Yohana mubadisigwa ukutumile kitalako kulunge. Uewe u ng'wensu nuzile ang'wi ukole muntu mungiza kumugezele? <sup>21</sup> Imatungo yayo auagunile iantu idu, kupuma mdwala numulwago, kupuma mukolo nibii, niantu niakete upoku ikaona. <sup>22</sup> U Yesu akasukilya nukulunga kitalao, ingi naimulongoe naiapumie mukumulagilwa u Yohana ikinimukiine nukukija, awaniapoku akuona niakitele akugenda, niakite imbili akunona, iagulu ainija, iashi ahimbuka nukutula apanga hangi iahimbi akuilwa ulukani nuluza. <sup>23</sup> Umuntu nushukuleka kunihuila unene kunsoko auitumi wane ukukendepwa.” <sup>24</sup> Ao naiatumilwe nu Yohana kusuka naiapumie, Uu Yesu akandya kuligitya numilundo kunsoko ang'wa Yohana, aimendile kunzi kugoza

ntuni, uwelu auukuhingisigwa nu ng'wega?  
<sup>25</sup> Azamendile kunzi kugoza ntuni, muntu nutugae izaane? Goza iantu niatugae inguo yakitemi nukikie ulikalo nuluza akole niang'wi akete ilyoma anga iatemi. <sup>26</sup> Ite minzu kunzi kugoza ntuni, muntu mnyakidagu? Ingi kulunga kitalanyu niidu itai kukila umnyakidagu. <sup>27</sup> Uyu yuyu nauandikiwe, “Goza, kumtuma mitumi wane ntongela a miho anyu, nukunonelya inzila kunsoko ane. <sup>28</sup> Nungile kitalanyu, kukiila ao naiatugilwe numusungu, kutile numukulu anga Yohana, ingi umuntu ishanga wati nuhumile kikie nu Itunda kung'wanso nukoli nuanso, ukutula mukulu kukila u Yohana.” <sup>29</sup> Ni antu ihi naiigulwe aya palung'wi niahoela mpia aiatanantilye Itunda ukete Itai. Aiakoli niang'wi naiabadisigwe nu ubadizo wang'wa Yohana. <sup>30</sup> Ingi imafarisayo nia zaa akani ya kiyahudi awa nishaaiabadisigwe nung'wensu aiahitile itai ang'wi Tunda kunsoko ao ienso. <sup>31</sup> Hangi nihumile kumipyana ni ntuni antu nia uleli uwu? Akoli uli hangi? <sup>32</sup> Impyani niangenyana, niakigisa mumpelo isoko, niikie nukuitanga ung'wi ung'wi nukulunga, kupembile ipilimbi kunsoko anyu, shanga miginsile kiaiye shanga muliile. <sup>33</sup> U Yohana mubadisi auzile shanga aulie hangi shanga aung'wee imagai, mikalunga ukite amitunga. <sup>34</sup> Ung'wa muntu uzile walya nukung'wa mikalunga, “Gozi mulaku mugala ntuli, muhumamuya wa ahoela mpia nia anyamilandu! <sup>35</sup> Ingi uhuili wigeleka kina ukite itai ku anaako ihi.” <sup>36</sup> Ung'wi wa mafarisayo aumulompile u Yesu alongole kulya

palung'wi nung'wenso. U Yesu naiwingila munyumba ang'wa farisayo, akahegamila mumeza alye. <sup>37</sup> Goza aukoli musungu ung'wi mukisali nikanso naukete imilandu, Akalinga kumbi wikie kung'wa farisayo, akaleta insupa na makuta nimaza. <sup>38</sup> Aiwimikile kunyuma akwe kakupi ni migulu akwe kunu akizilila. Hangi akizitontwa imigulu akwe kulihali, nukupyagula kumasingi amitwe lakwe, akamibusu imigulu akwe nukumipaka imakuta nimaza. <sup>39</sup> Nung'wenso u farisayo aumanile u Yesu nauine uu, akasiga ung'wenso akalunga, umuntu uyu angaaizi munyakidagu, auziliga uyu nyenyu nu wanamuna ki umusungu nukumupapatwa, ukutula mnyamilandu. <sup>40</sup> U Yesu akasukilya nukumuila, Simoni nkite kitu kakuuila. “Akalunga” “Kitambule udu ngwalimu!” <sup>41</sup> U Yesu akalunga, “Aiakole adaigwa abili kumukopisi ung'wi. Ung'wi audaigwe magana miatano nua akabili dinari hamusini. <sup>42</sup> Naiatuile agila impia nia kumulipa ikalekelwa ihi. Nuuli nukumulowa mbelee? <sup>43</sup> U Simoni akasukilya nukulunga, nsigile uyu nutekewe u Yesu akamuila, ulamue itai.” <sup>44</sup> U Yesu akamupilukila umusungu nukumuila u Simoni umuine ne umusungu uyu. Ningie munyumba ako. Shangaupée imazi kunsoko amigulu ane. Ingi umusungu uyu, kuliholi lakwe akatontwa imigulu ane nukumipyagula kusingi lakwe. <sup>45</sup> Shanga azunungie, nuanso nazawingia muno sigulekile kunungila imigulu ane. <sup>46</sup> Shaazumipakile imigulu ane imakuta, ingi umipakile imigulu ane kumakuta nimaza.

<sup>47</sup> Ku lukani uli, nukuuila ingi aukite imilandu nidu ingi wasamihilwa itai, hangi akalowa itai. Ingi uyu nusamihiwe inino, nuilowa inino du. <sup>48</sup> Itungo akamuila umusungu, “Imikindo ako asamihilwa.” <sup>49</sup> Nawa naiikie pameza palung'wi nung'wenso ikandya kiligitya enso ku enso, “Uyu nyenyu nukusamihila imilandu? <sup>50</sup> Nu Yesu akamuila umusungu, uhuili wako wakuguna. Longola ku uhuili”

## 8

<sup>1</sup> Aiituile tungo ikupi u Yesu akandya kulongola muisali numukisali nia kulikuli, akazitanantwa inkani ninzaa nia utemi wang'wi Tunda na nikumi na ibili aialongoe palung'wi nung'wenso, <sup>2</sup> kuu iasungu niang'wi aiagunilwe kupuma kumakoro nimabii nindwala nigiza, ai Mariamu naiwitagilwe Magdalena naupumiigwe iami-tunga mupungati. <sup>3</sup> Yoana musungu wang'wa Kuza numukulu wang'wa Herode, Susana, nia sungu niagiza idu, aiapumilye imaintu ao ienso. <sup>4</sup> Matungo inino umilondo wa antu kilingila palung'wi, akiziakole ni antu naiazile kitalakwe muisali kulikuli, akaligitwa nienso kutumila ipyani. <sup>5</sup> Umutemeli aiwendile kutemela imbeu, nautuile kutemela imbeu ing'wi nianso yikagwila pampelo a nzila yikapanangilwa nimigulu ni nyunyi niamigulya ikailya. <sup>6</sup> Imbeo inzuya aiigwee milolo migulya, numitalagwe naiipumile nukukula imili ikaola kunsoko aikutile utotu totu. <sup>7</sup> Imbeu niingiza aiigwei mumiti namija, ni miti nanso ikakula palung'wi nimbeu nianso yikatunyiligwa. <sup>8</sup> Ingi imbeu ningiza naigwie

milolo niza yikatuga uilo hangi magana idu, U Yesu akalunga inkani izi akahumbula ululi, “Ulihi nukete iakulyu ije.” <sup>9</sup> Hangi iamanyisigwa akwe ikamukolya insoko apyaniao. <sup>10</sup> U Yesu akaaila mupewe ilyoma nukumanya ukulu wa mutemi wa utemi wang'wi Tunda, hangi iantu idu akumanyisigwa du kumpanyani, ingi angaona, alekekuona niakija aleke kulinga.” <sup>11</sup> I yi yiyi ng'wao apyani i yi. Imbeu lukani lang'wi Tunda. <sup>12</sup> Imbeu niing'wi niingwie mupelopelo anzila ingi wawo antu niija ulukani, umubii umulugu wikalohula kuli kupuma mukolo, ingi aleke kuhuila nukugwigwa. <sup>13</sup> Ingi izo niigwie mitalagwe ingi antu nianso niija uluka nukulupokela kuulowa ingi agila imile ihi, ihuila udu kumatungo nimakupi ni matungo amageng'wa ingwiza. <sup>14</sup> Imbeu izo niigwie mumija ingi antu niija ulukani, ingi aloilwe kukula ilingilwa nu ugoli, nuuza walikalo aya ingi shaituga imatunda. <sup>15</sup> Ingi imbeu izo naigwie milolo niza wawa antu niapolo nikolo ninza, angaije ulukani iluambila likatula lupanga nukutuga indya kulindila. <sup>16</sup> Ingi itungili kutile ata nung'wi nukusonsa intala nukumikunikila ni bakuli ang'wi kumiika pihi akitanda kuika migulwa ya ntala hangi ungwiao nukingila ahume kumiona. <sup>17</sup> Hangi gwa kutile nikukip- iha nishakikumanywa ang'wi nikaunkunku iki nishakikumanywa nikipoli muwelu. <sup>18</sup> Ingi tula ukoli uza unutegeye kunsoko nukite kitalakwe ukungeligwa itai. Uyu numugila ata nikinino ukite kikuholwa.” <sup>19</sup> Matungo unyinya

wang'wa Yesu nianyandugu akwe akiza kitakwe shanga aihahugee kunsoko amilundo nu antu. <sup>20</sup> Ingi akailwa, “Unyinya ako nialuna ako akoli apo kunzi atakile kuona uewe. <sup>21</sup> Ingi u Yesu akasukilya akalunga uiane nialuna ane awaniilija ulukani lang'wi Tunda nukulugomba.” <sup>22</sup> Aiipumie luhiku lung'wi imahiku nanso u Yesu nia manyisigwa akwe aianakie mibini, akaaila kupute kitumbi la kabili kuluzi, ikanonelya ibini lao. <sup>23</sup> Naiandilye kuhega, u Yesu akalala utulo, nung'wega ukatula leta imaingo, ni mabini ao ikatulizula imazi. <sup>24</sup> Ingi iamanyisigwa akwe akiza kitakwe uumuusha, nukulunga, tata mukulu. Tata mukulu kukoli kakupi kusha. Akauka nukuukenela ung'wega imaingo amazi akakilaja. Ikatulia. <sup>25</sup> Hangi akaaila, uhuili wanyu ukoli pii? Akogopa, ikakuilwa, ikatuitambulya ung'wi numuya. Uyu nyinyu nukulagilwa ung'wega ni mazi akumukulya? <sup>26</sup> Aiapikile kukisali kaku Gerasini nikoli ipande kunyuma ang'wa Galilaya. <sup>27</sup> U Yesu nausimile nukupambata pihi, muntu kupuma mukisali akatankana nung'wensu umuntu nuanso aukite ngulu ya kiti. <sup>28</sup> Naumuine u Yesu akalila kululi, nukugwa pihikuntongela akwe. Ululi nulukulu akalunga, tendile uli kitakulo, u Yesu ng'wana wang'wi Tunda nukoli migulya? Kulompa uleke kumpa ulwago unene. <sup>29</sup> U Yesu akamiila ikolo nibii ihege kumuntu nuanso, kunsoko aizimukite ata atungwe indigi nukutunyingwa, nukuikwa pihi ulindilwa, akabadula ifungo nukutalwa nia mintunga mumbuga. <sup>30</sup> U Yesu akamukolya

ilina lako winyinyu? Akasusha akalunga, “Legiono” Kunsoko iamintunga idu niingie kitakwe. <sup>31</sup> Ikalongoleka kumupepeya leka kuzunsa kweni mikombo. <sup>32</sup> Ilundo la ngulima ailikudima migulya mulugulu, akamlompa alekele ingile kung'wanso mungulima. Akaagompya kituma uu. <sup>33</sup> Ingi iamitunga ikahega kumuntu ikalongola mungulima ilondo langulima likamanka migunguda mlugulu numulizi ikalimansila mumo. <sup>34</sup> Iantu naiakudima ingulima nai aine itulekile ikamaka ikaaila ianyakisali nikunzi isali naiapilimile. <sup>35</sup> Iantu naiigule nanso ikalongola kugoza nikigee, ikaza kung'wa Yesu ikamuona umuntu naukite iamintunga ikamuteela. Aiwitungile ung'wenda iza akizukete ni mahala izi, akikie mumigulu ang'wa Yesu, ikakuilwa. <sup>36</sup> Kululo ung'wi ao nauine akaaila niangiza umuntu uyu nautawe nimintunga naugunilwe. <sup>37</sup> Iantu ihi nia mukisali kang'wa wa Gerasi nimatumbi naiapilimiye ikamolompa u Yesu ahege kitalao kunsoko aukete uoa ukulu. Akingila mibini akasuka. <sup>38</sup> Umuntu nuanso naupumilwe numintunga akamupepeya u Yesu alongole nung'wensu, ingi u yesu akamuila alongole nukulunga. <sup>39</sup> “Suka munyumba ako na ualye ayo ihi ni Tunda ukutende” Uyu umuntu akahega, akatanantya uko muisali yihi aya ihi nu Yesu naiwitumile kunsoko akwe. <sup>40</sup> Nu Yesu akasuka, umilundo ukamusingi-ilya kunsoko ihi aiambulinde. <sup>41</sup> Goza akoza muntu ung'wi aiwitangwa Yairo ung'wi wao wa kulu wa mikumbikilo, Yairo akagwa mu



magulu ang'wa Yesu nukumupepeya alongole munyumba akwe, <sup>42</sup> kunsoko aukete ung'wana numunanso ung'wi du naukete imyaka ikumi na ubili, aukole inino nukusha. Naulongoe, umilondo aiwitunyiye kitalakwe. <sup>43</sup> Umusungu aiwipuma isakami imyaka ikumi na ubili aukoli hapa autumie impia yihi muaganga ingi kutile naumugunile ata nung'wi. <sup>44</sup> Auzile kunyuma ang'wa Yesu nukuamba ung'wenda mumpelo akwe, hapou isakami ikahila. <sup>45</sup> U Yesu akalunga, “Nyinyu numambile? Naiahitile ihi u Petro akalunga, mkulu, umilondo wa antu winda kusunta nukuutambula. <sup>46</sup> Ingi u Yesu akalunga, muntu ung'wi aumambile kunsoko aimine ingulu ipumile kitalane.” <sup>47</sup> Umusungu nauine shanga ukupiha naiwitumile, akatula kagata, akagwa pihi pang'wa Yesu akatanantwa muantu ihi kunsoko naiituile amuambe nukumuguna hapou. <sup>48</sup> Ingi akalunga kitalakwe, “Munanso uhuili wako ukulu wa wakutenda utule wimpanga. Longola kuuza.” <sup>49</sup> Naulongolekile kulunga, umuntu ung'wi akaza kupuma munyumba amukulu wa mitekeelo akalunga, “Munanso ako ukule likakumunyoma ung'walimu. <sup>50</sup> U Yesu naiwigwe iti, akasukilya, “Uleke kogopa du Huila ukugunika.” <sup>51</sup> Hangi naiwingie munyumba nanso, shanga ulekee muntu wihi kingila palung'wi nung'wensu, ingi Petro, Yohana, nu Yakobo, ihe akwe nua munanso, nu nyinya akwe. <sup>52</sup> Iantu ihi aiakulila nukupumya uluili kunsoko akwe, hangi akalunga, tekikukulya iogo, sangu kule, ingi ulae tulo du. <sup>53</sup> Ingi ikamuheka kuzalau akizi aini ingi ukule. <sup>54</sup> Ingi

nuanso, akamuamba umunanso umukono, akitunga kululi akalunga, mung'enya uka.”<sup>55</sup> Ikolo akwe ikamusukila, nukuuka matungo yayo. Akalagelya apege kintu kihi alye.<sup>56</sup> Ialeli akwe ikakuilwa, ingi akaalagelya alekekumuila muntu iki nakipumie.

## 9

<sup>1</sup> Akaitanga ao ni kumi na abili palung'wi, akaapa uhumi nuukulu mugulya amitunga ihi nukuaguna indwala. <sup>2</sup> Akatuma alongole kutanantya utemi wang'wi Tunda nukuguna ialwae. <sup>3</sup> Akaila, muleke kuhola kihi kunsoko amuhinzo wanyuata umulanga, ata imbugulu, ata indya, ata ipia, muleke kuhola inkanzu niibili. <sup>4</sup> Nyumba ihi nimukingila mikie mumo kunamukuhegela kung'wanso. <sup>5</sup> Ingi ngwa ao nisha akumusingilya, nimukahega mukisali nikanso, mipununte ulunkundi mumigulu anyu kunsoko akilingasilyo kao. <sup>6</sup> Ikahega ikalongola nukukiila muisali, nukutanantya upanga nukuguna lantu ni. <sup>7</sup> Itungili Herode, mkulu, aiwigule, ihi naiapumie aiwagile itai, kunsoko aiittambuwe ikatula Yohana mubatisaji uhimbukile kupuma muashi. <sup>8</sup> Niakehu ikalunga ue Elia wapumie, niangita ikalunga ung'wi wanyakidagu nia kali wahimbuka muashi hangi. <sup>9</sup> U Herode, akalunga, ainimusinzile u Yohana, Ingi uyu nyinyu nung'wensu nikija inkani yakwee? u Herode akaduma inzila akumuona U Yesu. <sup>10</sup> Imatungo niasukile nai atumilwe, ikamuila imantu ihi naitumile. Akahahola palung'winung'wensu akalongola wing'wene

muhisali nikitangiwe Bethsadia. <sup>11</sup> Ingi umilundo wikija, ikamutwata, nukuasingilya akaligitwa nienso, utemi wang'wiTunda, au agunile awa naialoitwe kuguma. <sup>12</sup> Uluhuki nailandilye, kuhila nao nikumi naibili ikalongola kitalakwe akalunga, "Usimbailye umilundo ulongole mukisali nia pakupi numuisali adume, usupilyo nindya, kunsoko kukoli mumbuga. <sup>13</sup> Ingi akaaila unye api imaintu akulya. "Ikalunga kutile nimangiza ikoli indya kunsoko amilundo ni antu". <sup>14</sup> Aikali itunja magana anzugu ataano pang'wanso. Akaaila iamanyisigwa akwe, Ikalinsi pihi maanza aantu iziakoli hamsini kila lanza <sup>15</sup> Kuluko ikatenda uu ni antu akikie pihi. <sup>16</sup> Akahola indya itaano ni samaki ibili akagoza milunde, akaikendepa, nukuega ipande, akaapa iamanyisigwa akwe aike kuntongela amilundo. <sup>17</sup> Ini ikalya ikikuta, imaminyanguilwa naisigile ikahoela ikizulya itoto ikumi na ibili. <sup>18</sup> Nung'weso naukulopa wing'wene, lamanyisigwa akwe aiakoli palung'wi nung'wensu, akaakolya akalunga, lantu ilunga une ni nyinyu? <sup>19</sup> Ikasusha, ikalunga, Yohana mubadisaji, niangiza ilunga Eliya, niangiza ilunga ung'wi wanyakidagu wa matungo na kali wahimbuka hangi. <sup>20</sup> Akaaila unyenye milunga unene ni nyinyu? Akasusha u petero akalunga, "kristo kupuma kung'wi Tunda". <sup>21</sup> Ingi ngwa u Yesu akaahugolya, alekekumuila wihi kua ili iti. <sup>22</sup> Akalunga ng'wana wang'wa Adamu itai ukaga kunkani ni idu nukuhitwa nianyampala ni atemi ni aandiki nukubulagwa, nuluhiku lakatatu

ukuhembuna. <sup>23</sup> Akaaila ihi, ang'wi muntu wihi nuloilwe kutyata, Ikanwe ung'wenso, ahole itoka lakwe imahiku ihi na antyate. <sup>24</sup> Wihi niwiza kugemakukuna upanga akwe ukuguni. <sup>25</sup> Kululo ukupata nsao ke umuntu, hangi au one ukumbigulu wihi, ukuliniilya nukuulya Ilioma lakwe. <sup>26</sup> Wihi nukuona iminyala kungwana ninganiyane, ng'wenso ng'wana wa ng'wa Adamu ukumuone minyala muuza na nuuzawang'wi ihe. <sup>27</sup> Ingi kumuili itai, akehu, niimikile apa, sha akumululya insha ku utemi wang'wi Tunda. <sup>28</sup> Mahiku munana naiakile u yesu alunga nkani Izi ingi ahela palung'wi nung'weso petro, Yona nu Yakobo, Akanankila mulugulu nukulompa. <sup>29</sup> Ingi gwa nakulompa, u usu wakwe ukakailika ni mavazi akwe ikela pee. <sup>30</sup> Ingi goza, aiakali Itunja abili akaziligitya nung'wenso ai Musa nu Eliya. <sup>31</sup> Aigee kunso au kendepwa, ai aligitilya kunsoko kuhega kitala kwe, nkani naihuge kumala ku Yerusalem. <sup>32</sup> Itungili u petro naiyine palung'wi nung'wenso ainkoti mutulo numulito hangi naiaikile, Ikaona uza wakwe ni itunja abili naimikile palung'wi nung'winso. <sup>33</sup> Ikatula naiakuhega kung'wa Yesu, akamuila, "mukulu, ingi iza kikie kunu kitaitu itakiwe kunoniye imakazi a antu atatu. <sup>34</sup> Nau ukulunga, nanso, likeuta ilunde lika akunikila, na ikogopa nilkaona apilimili gwa ni lunde. <sup>35</sup> Ululi lika puma milunde ikalunga, uyu ng'wa ana mutemi, mutegeli ng'wenso. <sup>36</sup> Ululi nailukilagilye, u Yesu aiwing'ene du, aiwikie twee imahiku nanso. <sup>37</sup> Luhiku nulukatwata, nika puma mulugulu, mumilunda ukulu nu a

antu ikantankana nu ng'winso. <sup>38</sup> Goza, mitunja mitunja aupumie mumilundo akalila kululi, akalunga, mumanyisi kulopa umugoza ung'wa ane, wingene. <sup>39</sup> Waona ikolo nimbi hapun witule kulia iogo, witula uhaile nukupumai pombalu, N lipuma kushada, nu uwai nu utaki. <sup>40</sup> Aini alompile iamanyisigwa ako kukemela Ikaleng'wa. <sup>41</sup> U Yesu akasusha akalunga, unye uileli nu uhuie nuwu nualekile, kizi kizie nalinunye? muleti ungwa apa. <sup>42</sup> Muhumba inkolo aiza nimbi aimutagaa pihi nuku muhingisa kungulu. <sup>43</sup> Ihi ikapata ikuilwa ukulu wang'wi Itunda hangi ikatula singa ihi inkani naiwatumile, alunga kua manyasigwa akwe. <sup>44</sup> Inkani yingile mua kutwa anyu kunsako ungwana angwa Adamu ukuhegigwa mumikono a anadamu. <sup>45</sup> Ingi shanga aialingile inkani nianso aipihilwe mumiho ao kusoko aleke kulinga akogopa kukolia ulukani nulanso. <sup>46</sup> Ingi akatula kinyoma kukiila kitalao Ingi gwa nyenyu natule mukulu. <sup>47</sup> Ingi u Yesu akalinga naiakikalia mukalo yao, akamuhola umungenye numunino nukumuika pang'wa kwe. <sup>48</sup> Akulunga umuntu wihi nukumusingilia umung'enya numunino angu uyu kulina lane, ansingilie nune hangi, wihi nukusingili une amusingili nuyu nautumile, kunsoko munino kung'wanyu wihi yuyo mukulu. <sup>49</sup> Yohana akasusha akulunga, "mukulu, aikumuine umuntu akazi muzunsa ukitunga kulina lako kikamugili kunsoko shukoli palungwi nuse. <sup>50</sup> Ingi u Yesu akaila lekikumugili,

uyu nisingukali palung'wi nunye Ingi wanyu. <sup>51</sup> Ikatula imahiku nai ahumbee kullongala kilunge, akahonja u usu wakwe ku Yaruselemu. <sup>52</sup> Akatuma lany mpala akwe, kuntonge la akwe, nienso ikalongola kukisali ka Wasomaria amunoneli pang'wanso. <sup>53</sup> I antu sanga ikamusingilia, kunsoko au hongilye u usu wakwe ku Yarusalemu. <sup>54</sup> Iamanyisigwa akwe Yakobo nu Yohana naiaine iti, Ikalunga, mukulu itakile uzume umoto usime pihi kuma milunde ualimili? <sup>55</sup> Ingi akapilukila akaakenela. <sup>56</sup> Ingi gwa Ikalongola kisali lingiza. <sup>57</sup> Naiahongile munzila yao, muntu ung'wi akamuila, mahali Ihi nuinzo. <sup>58</sup> Yesu akamuila, "umulula akete imakombo, Inyonyi yamigulia akete iunyi, kunsoko umuntu mugila pakulala itue lakwe" <sup>59</sup> Kululo akamuila muntu mungiza, Itiate."naunso akalungai" mukulu, ndekele nendemuika utata wane. <sup>60</sup> Nuanso akamuila aleke Iashi aike Iashi ao, kululo uewe longola utanantie utemi wang'wi Itunda kuisali. <sup>61</sup> Hangi muntu mungiza akalunga, kutiata, Mukulu, ndulusile hanza nialage niakoli munyumba ane. <sup>62</sup> Yesu akamuila kutile umuntu, nuika umukono akwe kulima nukugoza kunyuma nukutula Mtemi wang'wi Itunda.

## 10

<sup>1</sup> Naiwakondyo kuligitya nanso, Uyesu akaaholanya hangi makumi mapungate nuakualagialya abili amutongeele muisali nutakile kenda. <sup>2</sup> Akaila indya niakuogolwa yidu, eituwia milimo akehu, kululo mulompi umukulu nuauo-

goli akaye kuatwala eitumi muogoli nuandya yakwe. <sup>3</sup> Longoli muisali mutule miho numutumile anga inkolomukati amadale a mbugu ya yamihaka. <sup>4</sup> Muleki kukenka imbugulu nia kila ngila, ang'wi ilatu, hangi muleke kumulamsha muntu wihi mungila. <sup>5</sup> Munyamba ihi nimukingila, lungui hanza, mpolo utule ni nyumba uji <sup>6</sup>. Ang'wi muntu wa upolo ukoli pang'wanso, upoto ukutula kitalakwe ang'wi kutile pang'wanso mpolo ukusuka kusuka kutsalanyu. <sup>7</sup> Sagi munyumba yiyo, lii nukung'wa iko niakuki pumya, kunsoko umitumi wipegwa ikinya mulimo nazawitumilo. <sup>8</sup> Mukisali kihi nemukingila, anga amu singilya, muliye indyanikuwekwa panlongeela anfu. <sup>9</sup> Hangi aguni ialwae niakole mung'wanso, lungikitalao Ulemi wang'wi Tunda waza pakupi nunyenye. <sup>10</sup> Anga menda muisali ing'wi ahila kuwuisingiilya longoli kunzi numunzila mulunge. <sup>11</sup> Ulukundi la kisali kanyu nuludamantie mumigulu itu kuu-lukununta kusalanyu, ingi mulingi ili kina ulewi wang'wi Tunda wahugeela. <sup>12</sup> Numuie kina uluhuki nulaulamulwa luzetula lukamaliku ku sodoma kukali ikisali nikanso. <sup>13</sup> Isatiko lako korazini, Isatiko lako Bethsaida ang'wi Imilimo nimikulu aitumiwe kitalako anga aizeitumiwe ku Tiro nuku sidoni, aziili tunu ung'wandyo aileke imilandu, aiatugale Imyenda amagunila ni mau kipaka. <sup>14</sup> Ingi gwa izizatula ikamatiku nangulu utuhiku nulaulamulwa rula tiro ni sidoni kukila unye. <sup>15</sup> Ue kapernaumu, usigile uzihumbulwa upike kilundo? Uzesimigwa pihikujehanamu. <sup>16</sup> Uyu numtegeeye unye, untegeeye

unihitile nene, nuyu wihi nunihitile une, umuhitile uyu nuntumile. <sup>17</sup> Ao ni mupungati ikasuka nilumbi, akalunga "Mukulu ka nia mintunga aina kukulya kudiila lina lako. <sup>18</sup> Uyusu akaila "azarumuine umulugu azukugwa kupuma kilunde anga ulupito. <sup>19</sup> Goza numupee uhumi wakupambala inzoka ni nkuma, ningulu yihi nialugu, hangi kutile kintu kihi nikikumu alya. <sup>20</sup> Kuluko muleki kulowa kunsoko aili, kuna menda kuligwa, singa uu, ingi lumbi imina anyu nandikilwe kilunde. <sup>21</sup> Kumatungu yayoyayo akaloa nangulu kuvikolo ang'wa ng'welu akalunga nakulumbulya huewe, Tata mukulu naukulunde numihi kunsoko umapihile imakani aya kuakuantu nisiamanyisigwe, anga ia ngenya nianino, ingi uu Tata kunsoko auloigwe mumcho ako. antu ni ahugu nawa niamahala nuku makunukula <sup>22</sup> Maintu ihi mambigwe nu Tata wane, hangi kutile nulingile ungwana nyenye ingi utala, hangi kutile numumanyile utata ingi ung'wana, nuyu wihi nuilowa ung'wana kikunukula kung'wakwe. <sup>23</sup> Akapilukila iamanyisigwa, akalunga kinkunku, akembetwa awa nimaona aya ninye nimaona. <sup>24</sup> Kumuila unyenye kina anyakidagu idu niatemi aialoilwe kuiona inkani nimiiona, shakaona nu kija ayo nimija singaakija. <sup>25</sup> Goza akimika manyisi ung'wi nua unonelya nua kiyahudi, akawiugema uyesu akamuila nitume ntumi nihume kusala utemi nua kiguhe. <sup>26</sup> Uyesu akamuila iliye ule muunonelya nuiusoma? <sup>27</sup> Akasusha akalunga, "mulowe Itundo wako



kuakonto ako ihi, nukungulu yako yihi, nima-hala ako ihi, numunya kisali ako anga uewe nizawiloilwe. <sup>28</sup> Uyesu akalunga, wasukiilya tai, itume uu ukikie. <sup>29</sup> Ingi umumanyisi akalowa iaelyeitaiung'wensu, akamuila uyesu, ite gwa umunyakiali ane nyanyu? <sup>30</sup> Yesu akasucha akalunga aukoli muntu au kusima kupuma kuyelusalemu kulongolaku yeriko akagwila-muantu niabi, ikamuhegela insao yakwe yihi hangi ikamukuwa pakupe insha. <sup>31</sup> Kua uniniau mudimi ing'wi auzile akazesima munjila nansa, naumuine akakiila kunziga. <sup>32</sup> Uu hangi umulawi, naupikile pang'wanso akamuona akakila kungiza. <sup>33</sup> Kululo msamana ung'wi naukite umuhinzo, akakiila apo naukole umuntu nuanso, naumuine, akahung'wa kinyauwai. <sup>34</sup> Aumuhugee akamutungilya inkomele yakwe akahunuila imakuta ni divai migulya akwe. akamunankilya migulya amutugo wakwe, akamutwala munyumba akila njila akamuailya. <sup>35</sup> Iluhiku nailutyatie akahota mpia ibiihi hangi akamupa umukola nuyumba nia kupikila iakila nzila nukumuila muailye kihi mitite angavu suka nzekusukiilya. <sup>36</sup> Nuuli kuawa niatatu, usigile kina ai Munyakisali akwe, naugwie muabi? <sup>37</sup> Umumanyisi akalunga, ingi uyunamuonee inyauwaikutalakwe, Uyesuakamuila iongola ende witume uu. <sup>38</sup> Naiakole mumu ihinzo akiingela mukisali king'wi, musungu ung'wi lina lakwe Mrtha akamu singiilya kito lakwe <sup>39</sup> . Autite umufuna naiwitanga Mariamu naiwikie pa migulu amu kulu nukutegeelya ulukani-lakwe. <sup>40</sup> Ingi gwa umartha akipa milimo

idu kunonelya indya akalongola kung'wa Yesu, nu kuhuga, mukulu, singaukee kina ung'waitu wandeka nitume ningwene ingi gwa muile anza-ilye. <sup>41</sup> Ingi umukulu akamusukulya akamuila, Martha, Martha, ukaga ni nkani idu. <sup>42</sup> Kululo gwa ingi kintu king'wi du nikatai Mariamu wahlanya iko nikiza, nishakizehegigwa kupuma kitalakwe.

## 11

<sup>1</sup> Ukatala Matungo Uyesu nakolompa, ung'wi wa amanyisigwa wakwe akamuila, mukulu, kumanyise nusesie kulumpa, anga uyohana nau amisilye iamanyisingwa akwe kulompa. <sup>2</sup> Uyesu akaila nimukulompa, lungi, Tata, lina lako likuligwe, utemi wako uze. <sup>3</sup> Ukupe indya yitu nia mahiku ihi. <sup>4</sup> Ukulekele imalandu itu aka use nikia lakala nakugaziye, uleke kuitwala muimageng'wa. <sup>5</sup> Uyesu akaila, nyenyu kitalanyu nukite umuhumba muya nukumuhanga uutiku, nukumuila, muhumba miane mpe imikate itatu. <sup>6</sup> Kunsoko muhumba shuya wane wampikiila inoino kupuma muhinzo, nu ne nimugila indya nikumupa. <sup>7</sup> Nuyo nukale mrupumba akamuila, leka kunaja, umulango walugailwa palung'wi niana ane, nune nalala singa kuhuma kuuka nukupa uewe indya. <sup>8</sup> Nunuie, kina atizeshukuuka indya umuhumba muya akwe, kunsoko akazulongolekile kumupitya tile niminyala, ukuuka akupe indya yidu kutula nuhilwa wako. <sup>9</sup> Nu ne kumuila, lompi, nunye mukupewa, penzi nunye mukulija, pinduli nunye mukuluguilwa. <sup>10</sup> kunsoko nuilompa wisingiilya, nuyu nuiduma

wipata, pinduli nunye mukuluguilwa. <sup>11</sup> Tata kii kung'wanyu, ung'waakwe agalompe in-samaki ukumupa nzoka? <sup>12</sup> Ang'wi agalompe ije ukumpa nkumi? <sup>13</sup> Klulo ang'wi un-yenye nimiabi mumanyile kuapa iana nyu ima-songeelyo nimaza, Ai g'wautata nyu nua nu-akigulu ukuapa ung'waungwelu ao nimulo mpa? <sup>14</sup> Sunga Uyesu akatula mupatya umintunga, Uyu naukete umintunga ai kimume umintunga akahega kumuntu nuanso, umuntu nuanso akahuma kuligitya umitunda ukakuilwa nan-guli. <sup>15</sup> Niang'wi ikalunga, uyu ukuheja im-intunga kua Beelzabul mukulu wa amintunga. <sup>16</sup> Niang'we akamgema ikalowa alagiile ikilin-gasilyo nikakupuma kilunde. <sup>17</sup> Ingi uyesu akalinga imasigo akaaila, utemi wili nukute-manuka utula nuukia, ninyumba nikutemanuka ikugwa. <sup>18</sup> Ang'wi umubi ukutula utemanukile, utemi wakwe ukimaka ule? Kunsoko uenda lunga neenda heja imintunga kua Belzebuli. <sup>19</sup> Ang'wi unene neenda heja iamintunga kua Belzebuli, ai iane menda heja imitunga kukiila ntuni? Kunsoko iyi, nianso azizamtwala mu-lamulwa. <sup>20</sup> Kululo, angwi kuheja amintunga kukiila shala kang'wi Tunda, ingi gwa utemi ukumuhanga. <sup>21</sup> Umunyangulu nukite ishigi angaamilile inyumba kwe, imaintu akwe akikie uza. <sup>22</sup> Kululo angingiilwe nu muntu numuki-iyе ingulu umunyangulu nuanso ukumuhegelya ishige yake, nukuhola insao yakwe yihi. <sup>23</sup> Uyu nisha kupalung'wi nu nene, shamiane, nuyu nishawilingiila palung'wi nunene wisambai-lya. <sup>24</sup> Umintunga numubi nukuhega kumuntu,

wenda nikutili imaze kunsoko asupye. Agatule walimila, ukulunga, kusuka nazampumie. <sup>25</sup> Anga asuke ahangе inyumba apyagulwa hangi ikie iza. <sup>26</sup> Kululo wilongola kuaduma amitunga mupungati ao bi kukila nuanso, nukualeta ikie pang'wanso, u muntu nuanso witula mubi kukila nazawili ung'wandyo. <sup>27</sup> Naukuligitya inkani izi, musungu ung'wi akahumbula ululi kukila ihi naiakoli pang'wanso akalunga, “Akembetwa inda naikutugile nimaеle naumonkile.” <sup>28</sup> Sunga akalunga, akembetwa ao neija ulukani lang'wi Tunda nukuluamba. <sup>29</sup> Umilundo wa antu ukatula kongeeleka, u Yesu akandya kulunga, “Uwileli uwu ingi wileli wa ubi, ukuduma kilinga siilyo, kutile ikilingasiilyo nikikupеgwa kukila ikiilingasiilyo ni kang'wa Yona. <sup>30</sup> Anga u Yona naikilingasiilyo kuantu a Ninawi. Uu nungwana wang'wa Adamu ukutula kilingasiilyo kuwileli uwu. <sup>31</sup> Umusungu wa Mutemi nuakutakama ukimika uluhiku nula ulamulwa niantu awileli uwu azizapegwa ulamulwa wao, ingi nuanso aupumie kumpelu nihi aze ategeelye uhugu wang'wa Solomoni, na paite ukoli numukulu kukila u Solomoni. <sup>32</sup> Iantu a Ninawi akimika mulamulwa palung'wi niantu niawileli uwu uluhiku la ulamulwa azizaapa uulamulwa, kunsoko nianso aialekile imilandu nu Yona naukutanantya ulukani lang'wi Yunda, hangi goza pang'wanso ukoli numukulu kukila Yona. <sup>33</sup> Kutile umuntu wihi, nuakilya ulumuli aluike mulungu ang'wi pihi akikapu, ingi wakilya nukuika migulya kunsoko akelyo, angawingila muntu wihi ahume kuona uwelu. <sup>34</sup> Iliho lako

lumuli la muili iliho lako angalilule iza umuili wako wihi ukutula nuwelu, iliho lako angalihule ibi umuili wako wihi ukutula kiti. <sup>35</sup> Kululo mihambe uwelu nuukole mitalanyu uleke kukilwa ikiti. <sup>36</sup> Kululo ang'wi umuili wako ukoli muwelu, hangi kutile ata nuunino nuukoli mukiti. Ingi gwa umuili wako ukutula anga ulumuli nulukupumya uwelu kitalanyu.” <sup>37</sup> Naiwamala kuligitya, Farisayo akamana enda alye ndya kitalakwe, u Yesu akingila munyumba akatula palung'wi nienso. <sup>38</sup> Imafarisayo ikakuilwa kunsoko shaukalae indya naikili kuletwa. <sup>39</sup> U Yesu akaila, “Unye Mafarisayo mendoja iseme kunzi, mukati anyu mizue insuula nimbi nuubi. <sup>40</sup> Unye antu nimiagila uhugu uyu naumbile kunzi shanga au umbile ne numukati?” <sup>41</sup> Ape iahimbe aya namkati, ni nkani yihi ikutula nza kitalanyu. <sup>42</sup> Kululo isatiko lanyu Mafarisayo, nsoko mipumya imasongeelyo aminanaa numuchicha ni nyenyi yihi niamugunda, kunu mulekile inkani ya tai nukumulowa Itunda, kuna shango mukuleka nimangiza. <sup>43</sup> Isatiko lanyu Mafarisayo kunsoko milowa kikiie kumatuntu akuntongeela amatekeelo nukulamukigwa kua milamu iyi nikilya. <sup>44</sup> Isatiko lanyu kunsoko mimpnyani niibula ningila ilingasiilyo iantu niza azegenda migulya aibiila nianso singaazeaine.” <sup>45</sup> Mumanyisi ung'wi wa unonelya wa Kiyahudi akasusha akamuila, mumanyisi iki nukukiligitya kakutasha use. <sup>46</sup> Yesu akaila isatiko lanyu, unye aminyisi ankani, ingi mendaapa iantu imiligo nisinga ahumile kuminkenka, kunu unye shamaenda miamba ata nayala yanyu.

<sup>47</sup> Isatiko lanyu kunsoko mendazenga nukuika ilingasiilyo muibiila ya anyakidagu ao naiabulagilwe niesekulu anyu. <sup>48</sup> Kululo gwa unyenye mihangile nukigombya imilimo naiitumile isekulu anyu, kunsoko ikulukulu aiabulagile ianyakidagu, imo nimezenga ilingasiilyo muibiila yao. <sup>49</sup> Kunsoko iyo uhugu wang'wi Tunda uuliye, kuatuma ianyakidagu neituma milimo ane neenso muakaja nukuabulaga niang'wi. <sup>50</sup> Uwileli uwu uziza lilwa ni sakami anyakidagu naiabulagile kupuma ung'wandyo nua unkumbigulu. <sup>51</sup> Kupuma usakami wang'wa Abeli nu Zakaria, naubulagilwe pakati wikumbikilo la ng'waung'welu. Uu, numuie uwileli uwu uzizaliilwa. <sup>52</sup> Isatiko lanyu amanyisi ankani nia Kiyahudi kunsoko mahola ifungulo nia uhugu; unyenye shamendingila, kunu mukuagilya kingila ao niatakile kingila.” <sup>53</sup> U Yesu naiwahega pang'wanso, akilisa nkani ni Mafarisayo ikatula kumugilya nukikunguma nung'wenso kua nkani idu. <sup>54</sup> Akaze mugema kumutungila ahume kupantika lukani kitalakwe.

## 12

<sup>1</sup> Kumatungo yayo, maelfu edu naantu aeilingiie palung'wi, ikanza kitilangila, akanza kutambula niamanyisigwa akwe niakwanza, “Huguki nigae ya Mafarisayo kunsoko eze unafiki.” <sup>2-3</sup> Naikutula kutile anga unkunku nuipihile kunsoko shangaikunukulwa, wala lukani nulipihile kunsoko shangalukigeela. Na lehi nemulitambue mukiti, lukigwa muwelu. Na mehi namihinaatambuwe

mukate mukutwe ntongeela anyu niyamukati naoilugaiwe akatanantigwa migulya muukuta wa nyumba. <sup>4</sup> Kumuila ahumba eane, lekikogopi awa niuulaga umwiili na agila anga kintu nikingiza nikakituma. <sup>5</sup> Kuite kumulingasa nuakumwogopa. Mogopi uyo kunsoko kukila kina wabulaga, ukite uhumi wakuguma kujehanamu. Ee kumuila unye, mwogopi nuanso. <sup>6</sup> Ite shomoro aatano shangaakualigwa kusarafu ibiile? Hata uuga kutile hata nung'we ao shangaukusahaulika ntoongela ang'wi Tunda. <sup>7</sup> Kuite mulinge kina, imasingi amatwe anyu aagwe. Lekikopi. Unye meathamani nkulu kukila shomoro edu. <sup>8</sup> Kumuila, wihi nukungomba unene ntongeela aantu, Ung'wana wang'wa Adamu ukumugomba ntongeela amalaeka ang'wi Tunda. <sup>9</sup> Lakini wihe nuekanihita ntongela aantu nung'wenso kumuhita ntongeela amalaeka ang'wi Tunda. <sup>10</sup> Wehi nuekatambula ulukani nulube migulya ang'wana wang'wa Adamu, ukusamilwa, lakini wehi wikamumela ung'waung'welu, singaukusamilwa. <sup>11</sup> Nuekamutala ntongeela aakulu amatekeelo, akulu, niakite uhumi, lekikuogopi migulya kunsoko akuligitya nukitetea ntuni nilakutambula, <sup>12</sup> kunsoko ung'waung'welu ukumumanyisa kutambula kumatungo nanso.” <sup>13</sup> Muntu ung'we mumo mumilundo akamuila, “Mwalimu muile umunyandogu ane wangawile isehemu aurithi wane.” <sup>14</sup> U Yesu akamuila, nyenyu naumbikile une kutula nimulamuli nukumuhumbilya ntongeela anyu? <sup>15</sup> Kuite akaaila, huguki nekila

nsula, kunsoko uupanga wantu shangaukole munsao nimaintu akwe nukite.” <sup>16</sup> U Yesu akaaila kumpanyi, wikalunga, umugunda wamuntu ung'wi naemugole ailitugile ikulu, <sup>17</sup> wekikolya munkolo akwe, wikalunga, kutenda ule nsokotile anga sehemu akueka imazao ane? <sup>18</sup> Akatambula, kutenda ite. Kuunanga imasalanka ane nimanino nukuzepya ile nikulo, nukumaika imazao ane ehi nimaintu nimangiza. <sup>19</sup> Kumeila inkolo ane, “Nkolo, wiikilye akiba intu idu kumyaka edu. Supya, ulye, ung'we nukusupya.” <sup>20</sup> Lakini Itunda akamuila, ue muntu numugila mahala, utiku wa lelo ametakile inkolo kupuma kitalako, nimaintu ehi numazipye ukumulekela nyenyu? <sup>21</sup> Uu ikutula kukila muntu nuiikiye insao kizepeelya kunsoko ang'wa Mukulu. <sup>22</sup> U Yesu akaaila iamanyisigwa akwe, kuite kumuila mulekekuhofu migulya amaisha anyu\_mukulya ntuni numigulya ameele anyu\_mukutugala ntuni. <sup>23</sup> Kunsoko imaisha kukela andya, numwiile kukila ang'wenda. <sup>24</sup> Gozi inyunyi ya migulya, shangailema hange shangaivuna. Agila anga nyumba wala isalanka nilakukiila, lakini Itunda wialesa. Unye shanga miaza kukila inyunyi! <sup>25</sup> Nuule kitalanyu nuhumile kisumbula nukongelya dhiraa ing'we muwikale wakwe. <sup>26</sup> Angaitule shangamuwezilye kituma nikanso ikentu nikinino nekidabu kuneke usumbukile nimangiza? <sup>27</sup> Gozi imaua-nizepela. Shangituma anga milemo wala shangipalinga. Lakini kumuila, ata u Sulemani muutukufu wakwe wehi shangaaukunikiwe



anga yaite. <sup>28</sup> Kuite Itunda wimakunikila iza imatutu imugunda, kunsoko lelo akole, nu mudau wimaguma mumoto. Ite singa tai ne ukumunikila unyenye? <sup>29</sup> Lekikusumbukili namigulya mukulya ntuni ang'wi mukung'wa ntuni, muleke kutula nuwoa. <sup>30</sup> Kunsoko imahe ihe na muunkumbigulu agiila emakani ao. Nutata anyu uine mutakile yayo. <sup>31</sup> Kuite dumi uutemi wakwe hanza, aya nimangiza mukongeeligwa, <sup>32</sup> lekikogopi, unye niakehu, kunsoko utata anyu uloilwe kumupa unye uutemi. <sup>33</sup> Ngulyi insao yanyu muape iatuka, mutule nimefuko nishangiuilwa\_itulyo lakilunde nishangalihila, kianza nikanso eii shangaehumbila wala nondo shanga akuweza kubepya. <sup>34</sup> Kuite nilikole itulyo lako, hapo ninkolo ako ikutulaikole. <sup>35</sup> Iang'wenda anyu nialepu atule atungilwe kumunkanda, ni ntala yanyu ihakikishigwe kina yendelee kakila, <sup>36</sup> Mutule anga aantu, niamugozee u Mukulu kupuma mushere winga. Kuite anga waze wakoe ihodi, ahumile kumuluguela mulango kwa haraka. <sup>37</sup> Akembetilwe iitumi, neanso u Mukulu nukuaahanga akole miho. Etai ukuatunga ang'wenda alepu neminkanda kuite ukuikalesha pihe pandya, neite ukuahudumila. <sup>38</sup> Kuite u Mukulu angawaze kunkua akabiile nadolia ang'wi utiku ung'wi nkua akatatu na dolia, nukuaahanga, akole uza, ikutula tazu kung'wao eitumi. <sup>39</sup> Kukila ayo, mulinge ile, kina u mukulu ung'wenso nuanyumba angize uine imatungo nuzie umii, singauzegomba enyumba akwe kuunangwa. <sup>40</sup> Mutule mukole iza kunsoko

shangamuine imatungo kee ung'wa Adamu nukusuka. <sup>41</sup> U Petelo akalunga, “Mukulu, ukoela usese kumpyani ang'wi ukuila kila umuntu? <sup>42</sup> Mukulu wekaaila nyenyu umitumi numuhueli ang'wi nukete eheshima kuite u mukulu wakwe ukumuika migulya aitumi neangiza, kuite agawile indya yao kumatungo nazipie? <sup>43</sup> Uloeigwe umitumi nuanso, kunsoko u mukulu wakwe ukumuhanga ukituma aya naulageigwe. <sup>44</sup> ite kumuila unye kunsoko ukumuika migulya ansao yakwe yehi. <sup>45</sup> Kunsoko umitumi nuanso ukulunga mumoyo wakwe, “mukulu wane ukushelewa kusuka, kuite akakaakua zitumi akigoha nawa niasungu, kuite akanza kulya, kung'wa nukugala. <sup>46</sup> U mukulu wakwe nuanso umitumi uzile kuluhiku nisingautegemee nematungo nishangaumaine, nung'wanso ukumutema ipande ipande nukuaika ishemu palung'wi nishangaahuie. <sup>47</sup> Umitumi, nuzile ulowa wang'wa Mukulu wakwe, nung'wenso shanga aiwihambile endogoilyo shangaukituma sawa sawa nuulowa wakwe, ukukuwa iboko iidu. <sup>48</sup> Lakini umitumi nushangaune uloowa wang'wa Mukulu wakwe, lakini ukituma naloeye adhabu, ukokuwa iboko ikehu. Kunsoko aupewe yeedu, yeedu kupuma kung'wakwe, ung'wenso nishangaauhuiwe kuintu niyedu, kitalakwe ikudaigwa yedu kukila. <sup>49</sup> Nezile kakilya umoto muunkumbigulu, na nkete insula utule wakeigwe. <sup>50</sup> Lakini nkete ubatizo nuanso nuakubadisigwa, nankite uukia mpaka nuukukamilika! <sup>51</sup> Ite musegile aenizile kuleta uhueline muunkumbigulu? Kutile,

kumuila, badala akwe ndetile mugawanyiko. <sup>52</sup> Kupuma itungile nukendelea ikutula aantu aatano munymba ing'wi agawanyikile, awa niatatu akatula kinyume nawa niabiile, nawaniabiile akutula kinyume nawaniatatu. <sup>53</sup> Akutawanyika, utata ukutula kinyume niana, niana akutula kenye nutata ao, umama ukutulakinyume numunanso akwe, numunanso ukutula kenye numama akwe, umama mukwe ukutula kenye numukwingwakwe, numukwingwakw ukutula kenye numamamukwe wakwe. <sup>54</sup> U Yesu wikatula aela imakutano hange, "Ite angamuone imalunde akupumila kukilya, melunga imatungo ambula aapika; uu yetula. <sup>55</sup> Nung'wega wakuhuma anga ukunke, mekalunga, ikutula ijoto itaki, uu ikatula. <sup>56</sup> Unye ateele, mukuweza kutafsiri wigeleki wihe ni gulu lakini itula ule shangamugemile kutafsiri imatungo nakole? <sup>57</sup> Kuneke kila ung'we anyu kupambanula ileni lekole iza kung'wakwe kituma kumatungo nukete inafasi akituma nanso. <sup>58</sup> Kundogoiyo angawende numube wako ntongeela amulamuli, mugeme kupatana numube wako muze mukole munzila aleke kuutwala kumulamuli, numulamuli wakutwal3 kumukulu, numukulu wakutwale mukitungo. <sup>59</sup> Kuila shanga ukupuma kung'wanso mpaka ukulipa esenti aamwisho.

## 13

<sup>1</sup> Kumatungo yayoyayo, aakole baadhi aantu naamuie migulya Aagalilaya kuite upilato

auabulagile nukuahalinkanya usakami ao nimasongilyo oa. <sup>2</sup> U Yesu akaasukilya akaaila, “Ite mulungile Eagalilaya awa akete milandu kukila Agalilaya neangiza ehi ee indogoelyo apatilwe naya nemabe? <sup>3</sup> Kutile, kumuila, lakini angamuhite kutubu, nunyenye mukulimiila uu, uu, <sup>4</sup> Ite awa aantu nikumi namunana ku Siloamu nsoko umunana nauugwie nukuabulaga, musegile neanso aeanyamilandu kukila aantu niangiza ku Yerusalemu? <sup>5</sup> Kutile unene, kutambula lakini angamuhite kutubu, unye mehinunyenye mukulimeela. <sup>6</sup> U Yesu wakaaila kumpyani eye, “Muntu ung’wi aukite mutini utemewe mukate amugunda wakwe aewendile kuduma inkali migulya lakini akaulya. <sup>7</sup> Akamuila umutunzi wakianza, “Goza, kumyaka itatu nezile kugema kuduma inkali yakwe mumutini uwu lakini nikaulya. Uuteme. Kunsoko ukuleta uube mihe? <sup>8</sup> Umutunzi wakianza wikaasukilya nukuaila; uleki ung’waka uwuite nuuginge nukuekila embolea migulya akwe. <sup>9</sup> Anga watuga inkali yakwe ung’waka nuuzile, iza, lakini angawahita kutuga uuteme!” <sup>10</sup> Itungile u Yesu akatula amanyisa mujawapo wamatekeelo matungo a Sabato. <sup>11</sup> Goza, aukole musungu ung’we nsoko myaka kumi na munana aukete nkolo mbee auneketu. Nung’wensu aewipendile aimigila anga uhumi lukulu nuwakimika. <sup>12</sup> U Yesu naumuine, wakamitanga, akamuila, “Musungu ukole huru kupuma muudhaifu wako.” <sup>13</sup> Akaika imekono akwe migulya akwe, kuite umwiite wake ukagoloka akamukulya

Itunda. <sup>14</sup> Uugwa u mukulu nua itekeelo ai utakile kunsoko u Yesu umugunile muntu luhiku nula kusupya, akasukiilya, aka atambuila i anyianza, “Mahiku mutandatu nazipie kituma u mulimo, uugwa pembyi, muagune mu mahiku nanso, hangi shanga mu luhiku nula Kusupya.” <sup>15</sup> Umukulu wikamusukilya nukumuila, “Uteele! Kuite kina ung'we anyu witung'wila endogwe akwe ang'wi ng'ombe kupuma mitando nukuatongela kuatwala kung'wa uluhiku lakukulya? <sup>16</sup> Kuite umunanso wang'wa Abrahamu, nsoko u Shetani umutungile kumyaka kumi na munana. Ite shangaazepiene ikitungo kakwe kileke kutunguelwa luhiku lakukulya?” <sup>17</sup> Nautuile kutambula imakani nanso, awa ehi naeakumugilya akahung'wa minyala, imakutano ehi neangiza ekalumbilya kunsoko amakani namakula naiwitumile. <sup>18</sup> U Yesu wikatambula, “Utemi wang'wi Tunda wipyani nentuni, nakuwipyana nentuni? <sup>19</sup> Anga embeu amuharadali naumihoile umuntu ung'wi nukumitemela mumugonda wakwe, ikazepa ekatula mute ukulu, ninyunyi yakilunde yekazenga itie yao mumatambe akwe. <sup>20</sup> Ite akatambula, “Nuiipyanye nintuni utemi wang'wi Tunda? <sup>21</sup> Inge ihanganga iigae umusungu nuehola wekahalinkanya muipimo itatu niyautu yekaumuka.” <sup>22</sup> U Yesu augendee kila ikesale neisale munzila naulongoe ku Yerusalemu nukuamanyisa. <sup>23</sup> Muntu ung'wi wikakolya, “Mukulu, antu akehu dune niakuokolewa?” Ite wakaaaila. <sup>24</sup> Ingimelye kingila kukiila mulango nuupinye

kunsoko eedu akugema kingiila shangaakuweza. <sup>25</sup> Kuite anga umukulu wa nyumba anga wingile nukufunga umulango, ite mukimeka kunzi nukukua ehodi pamulango nukitanga, mukulu, mukulu, kuluguile nung'wenso ukusukilya nukuaila, shanganumumanyile unye kunamupumile.” <sup>26</sup> Ite mukulunga, Aekulie nukungwa ntongeela ako nueue aukumanyisilye muisale yitu.” <sup>27</sup> Lakini nuanso ukuasukilya, nukuaila, shanganumumanyile kumupumiie, hegi pitalane, unye nimituma imelandu! <sup>28</sup> Ikutula kelelo nukukelya emino matungo nimekaaona u Abrahamu, Isaka, Yakobo neitumii ehi muutemi wang'wi Tunda lakini inye unyenye mugumilwe kunzi. <sup>29</sup> Akapika kupuma kukilya, kung'weli, kutakama, nukukuma, nukusupya. Pameza aandya yampende muutemi wang'wi Tunda. <sup>30</sup> Nengile nuamwisho ukutula wang'wandyo nuyu nuang'wandyo ukutula wa mwisho” <sup>31</sup> Matungo makupe baadaye, ang'wi a mafarisayo aazile nukuaila, “Longola nahega apaite kunsoko u Herode utakile kuulaga. <sup>32</sup> U Yesu akatambula, “Longoli mumuile umbweha, goza kuazunsa aapepo nukituma kukamya ilelo numudau, nuluhiku lakatatu kutimilya ilengo lane. <sup>33</sup> Kuhali ehi nanso, inge muhimu kunsoko ane kendelea eleleye, numudau, nuluhiku nulutyatie, kunsoko shangaigombigwe kumubulaga umitumi kule ni Yerusalemu. <sup>34</sup> Yerusalemu, Yerusalemu, nyenyu nukuabulaga eitumi nukuakua imagwe awa naatumilwe kitalanyu. Kanga naetakile kumilingila eana anyu anga inkuku

nilingila eana akwe pihe ambaa yakwe, lakini shangamikalegomba ile. <sup>35</sup> Goza, inyumba ako alekwa. Nunene kumuila, shangamuhumile kuona nemekatambula ubarikiwe uyu nuzile kulina lang'wa Mukulu.

## 14

<sup>1</sup> Aeipumie luhiku lakumukulya, naulongoe munyumba ang'wi ao nuatongeli a Mafarisayo kulya mukate, neenso akumugoza kwa pakupe. <sup>2</sup> Goza, pantongelakwe aukole muntu nuanso aukagigwa nuuimbwa. <sup>3</sup> U Yesu wakaakolya eamanyi kupuma milago la Ayahudi ne Mafarisayo, “Ite izane kumukomya umuntu uluhiku lakukulya, anga singauu?” <sup>4</sup> Lakini nianso akilagilye ihetwe, kuite u Yesu wakamuamba, wekamukomya wikamulekela alongole yakwe. <sup>5</sup> Nung'wenso wikamuila, “Nyenye apaite nukite ung'wana ang'wi ng'ombe wagwila muluze luhiku la kukulya shanga ukumuluta kunzi wapume?” <sup>6</sup> Nianso aeagila anga uhumi wakupumya ulukani kunkani niyanso. <sup>7</sup> Imatungo u Yesu nauagundue naile naalekilwe kina asagae intu niyaheshima, akaaila, kupyani akaaila. <sup>8</sup> Imatungo nimatekilwe numuntu kuwinda, ukekikie munafasi naheshima, kunsoko iwezekanile walikilwe muntu mungiza nukite heshima kukila uewe. <sup>9</sup> Imatungo umuntu nualekilwe unye nimeabiile angawapike, ukuela uewe, “muhegele uyu enafasi ako” kuite kwa minyala ukonza kuhega nukikie kunyuma. <sup>10</sup> Lakini uewe angawalekwe, longola wikie kumwisho

ite imatungo angawaza nukualekile, uhumile kuuila uewe, muhumba miane, longola kuntongela kukila.” Kuite ukutula uheshimiwe ntongela aehi neikie palung'wi nueue pameza. <sup>11</sup> Kundogoilyo uyu nuikulya wisimigwa, nuyu nuisimya wikuligwa. <sup>12</sup> U Yesu akamuila umuntu naumalekile, “Nukupumya indya ya mung'wi ang'wi yampende, lakukualeka eahumba eako ang'wi anya ndugo ako ang'wi antu ang'wi anyakisale ako neatajili, ite kunsoko neaenso akekualika uewe upate ilipo. <sup>13</sup> Kuleka ite, nukuanya isherehe, aaleke eamasikini, ealema, akewete, niapoku, <sup>14</sup> nueue ukukembetwa, kunsoko shangaakulipa. Kundogoelyo ukulipwa muwioki watai.” <sup>15</sup> Imatungo ung'wi ao aewikie mumeza palung'wi nu Yesu naewigule aya, nung'wenso wikaaela, “Ukembetilwe nuanso nuekulya umukute muutemi wang'wi Tunda. <sup>16</sup> Lakini u Yesu wikaaila, “Muntu ung'we auzepilye sherehe nkulu, akaitanga antu eedu.” <sup>17</sup> Matungo isherehe naekole tayari, aumutumike umitumi akwe aaele awa naalekilwe, “Pembyi mihi kunsoko iintu yehi ikole tayali. <sup>18</sup> Ehi, ekatulalomba radhi. Nuang'wandyo akamuila umitumi, ngoile mugunda, lazima nende nulegoze. Itunu unsamile. <sup>19</sup> Numuya wikalunga, Nguile majoki ataano na ng'ombe, nunene niinzu kuagema, itunu unkoelwe. <sup>20</sup> Nu muntu mungiza wekalunga, “Ntenile musungu, kuite shanga nzile.” <sup>21</sup> Umitumi akasuka akamuila umukulu wakwe emakani nanso. Umukola nyumba wikataka akamuila umitumi wakwe, “Longokaya muisale numukona akisale ualetе hapa ia-



masikini, niakelema, niapoku nawa nialemilwe.”  
<sup>22</sup> Umitumi wikalunga, mkulu aya nazundagiye ehi namituma, ganitungile ga enafasi kele ekole.”  
<sup>23</sup> Mukulu wikamuila umitumi, longola munzila nenkulu uahimize eantu ingiile, ite enyumba ne izule. <sup>24</sup> Kundogoelyo kumuila, kuite awa nialekilwe nung'wandyo shangaukuonza esherehe ane. <sup>25</sup> Ite umati ukulu aealongoe palung'wi nung'wenso, nung'wenso wikapiluka, wikaaila,  
<sup>26</sup> Angize muntu wizile kitalane nung'wenso shangaumubipiwe utata akwe, musungu wakwe, anaaakwe, anyandugu akwe, agoha nawa ni-asungu ee, ga nuwikale wakwe ga shanga ukutula mumanyisigwa wane. <sup>27</sup> Umuntu nushanga ukuhola umusalaba wakwe waze kunyuma ane shanga uhumile kutula mumanyisigwa wane. <sup>28</sup> Kundogoelyo nyenyu ung'wi anyu, nuhumilwe insula akuzenga umunola shanga ukikie hanza wakadilie engalama kumahasabu kina ukite eke nutakile wahu kukamisha nelanso? <sup>29</sup> Kuite, baada akuika umusingi nukuleng'wa kumala, ehi naineakanza kumugema.  
<sup>30</sup> Akutambula umuntu uyu aewandilye kuzenga, wekatula mugila anga ngulu akumailya.” <sup>31</sup> Ite mutemike, nutakile kenda kikua nuutemi nuungiza kumbita, shanga uhumile kikie hanza pihe nukuhola imasigo angize uhumile, palung'wi ni antu elfu ikumi kikua nuutemi nuungiza nuukiza migulya akwe neantu elfu ishilini? <sup>32</sup> Kang'wi shangauu, matungo ijeshi nilaangiza kile lekole kule, wetuma momboi kutaka emashariti aamani. <sup>33</sup> Kuite gwa, wehi ung'wi ao neshanga ukuleka ehi nanso nukete, shanga uhumile ku-

tula mumanyisigwa ane. <sup>34</sup> Umunyu uza, lakini anga umunyu angaulimilye lauha akwe, ikutula ule utule munyu hange? <sup>35</sup> Ngila anga matumizi muudogo hata mumbolea uyu nakite iakutwe ahija nuije.”

## 15

<sup>1</sup> Awa neehangulya uushulu wehi nawa ni-angiza nianyamilandu aazile kung'wa Yesu kumutegeelya <sup>2</sup> awa neandeka ikamulongela ikalunga “Umuntu uyu weakalibisha enyamilandu hangi welya neenso.” <sup>3</sup> U Yesu wikatambula mpyani eye kung'wao, nukulunga <sup>4</sup> Nyenyu kitanyu, angeze ukete nkolo mia moja angawalimigwe neng'wi ao, shanga ukualeka awa netisini na tisa, alongole kumeduma eye nelimie wameone? <sup>5</sup> Nung'wensho anga wamelije wemekenka mumaega akwe nukiloelya. <sup>6</sup> Anga wapike munyumba, wiitanga eahumba auyanianyakisale akwe nukuaila iloelyi palung'wi nune kunsoko namepata enkolo ane nazelimie. <sup>7</sup> Kumuila uu, uu, ikutula wiloelyo ukulu kilunde kunso umunyamilandu ung'wi nutubile. <sup>8</sup> Ang'wi ukole musunguke nukete sarafu ikumi niyahela, anga walimiligwe nesarafu eng'we, shanga ukakilane ntala nukupyagula munyumba nukumiduma kwangulu mpaka wamelije? <sup>9</sup> Angawamione weitanga eahumba ekwe neanyakisale akwe nukuaila iloelyi palung'wi nunene kunsoko namilija hangi esarafu ane eye naelimiie. <sup>10</sup> Kuite kumuila, ukole wiloelyi ntongeela amalaika ang'wi Tunda, kunsoko amunyamilandu ung'wi nukutubu.”

11 Nu Yesu akaaila, muntu ung'wi aukete ana abiile. 12 Uyu numunino wikamuila tatakwe, Tata mpe une isalo lane nilengwie kusala. Ite wikaagawila insao yakwe, kati ao. 13 Nsiku singa yedu uyu numunino wekilingila ehi naukete aka-longola kesale kakule, nukung'wensu wekasapatilya impia yakwe nukuguli maintu nesingutakile, nukusapatilya impia yakwe kwa usambo. 14 Nung'wensu naukondilye kitumila ehi enzala nkulu ekingila mihe nanso, nung'wensu akatula lomp. 15 Akalongola ung'wensu nukisalisa nukutula ung'wiao mihe nanso, nung'wensu wekamutala kumugunda wakwe kulesa ingulue. 16 Wikatula ukete nsula akilesa emaganda naeikulya ingulue, kunsoko aetile anga muntu naumupee kintu nekakulya. 17 Sunga uyu ung'wana naukimbule munkolo akwe, wikalunga atung'wa anga neang'wa tatane akete indya yedu ikondile unene nkole apa, kusha nanzala? 18 Kulutya nongole kung'wa tatane, nekina, "Tata natumula migulya kilunde nukuntongeela amiho ako. 19 Shainonee kitangwa neng'wako hange, ntende anga ning'wi wao watugwa ako." 20 Uu wekahega wikalongola kung'wa tata akwe. Aekele ukole kule utata akwe wikamuonela ukia wikamumankila nukumukumbasela nukumulungila. 21 Ung'wana nuanso wekamuila, "tata natumula migulya kilunde nukuntongela amiho ako singainonee nitangwe ning'wako." 22 Utata akwe wikaaela atugwa akwe "kayi leti ung'wenda uyo numuza, mukumbi mumutugale ipete kushala niilatu kumegulu. 23 Hange muleti ung'wang'ombe uyu numugenu mumusinze ku-

lye kiloelye. <sup>24</sup> Kunsoko ung'wane waioka ukole mupanga. Aulimie nung'wenso wigela ikandya kilumbilya. <sup>25</sup> Ingi ung'wana numukulu aukole kumugunda naupembilye wikahumbela pito wikija nduli ya nyemboneakiginsa. <sup>26</sup> Wikitanga mutugwa ung'wi wikamukolya imakani aya endogoelyo ntuni? <sup>27</sup> Umutugwa wikamuela umunino ako waza nutata ako wamusinzila ung'wang'ombe numuginu kunsoko wasuka mupanga.” <sup>28</sup> Ung'wana numukulu wikabepelwa wikahita kingila munyumba nutataakwe wikapuma kunzi kumupepelya. <sup>29</sup> Sunga wikasusha kung'wa tatakwe nukulunga, “Goza unene nukitimie myaka edu, hange nkele ntumuile ilago lako, kuite ukele kumpa ung'wambuli nihume kiloelya neahumba eane. <sup>30</sup> Kuite nazuzile ung'wako uyu naewiginseye insao yako yehi palung'wi neasambo wamusenzila ung'ombe uyu numugenu. <sup>31</sup> Utata wikamuila, “Ng'waane uewe ukole palung'wi nunene mahiku ehi hange ehi nenkete une ako. <sup>32</sup> Inge aukole iza kitaitu kitume sherehe nukiloelya, umulunako aewakule, nitungo ile, ukole mupanga, aewalimie wigela.

## 16

<sup>1</sup> U Yesu akaaila hange eamanyisigwa akwe, “Aukole muntu ung'wi mgole aukekete, eandiki, na auewe kina umuandiki nuanso ukusapatilya insao yakwe. <sup>2</sup> Kuite umugole akamiitanga, akamuila, ntuni ekeite nekija kitalako? Pumya ualya wauandiki wako, kunsoko shangaukutu umuandiki hange.

<sup>3</sup> Nuanso umuandiki wikatambula munkolo akwe, ntende ule indogoilyo umukulu wane wakanihegelya uwitumi wane nuaundeki? Numugila anga nguluyakulema nukulima kuona minyala. <sup>4</sup> Mine nekituma kuite anganahegigwa muitumi wane nuauandeki eantu ansingilye munyumba yao. <sup>5</sup> Mukuili wikaitanga awa niadaigwe numukulu wakwe, kela ung'wi aa akamuila nuakwanza, udaigwe keasike numukulu wane? <sup>6</sup> Wekalunga ipimo mia moja niyamakuta wikamuila hola ehati ako ikie halaka andike amusini! <sup>7</sup> Wikamuila numuya nuewe udaigwe kiasike? Wikalunga ipimo mia moja niyautu wa ngano! Wikamuila hola ihati ako andike themanini. <sup>8</sup> Umukulu nuanso wikamulumbilya umuandiki dhalimu kunsoko naumutende kuelewa. Kuite ina aukumbigulu uwu akete uelewe wedu ituma kuhugu neantu nkeka ao kulila neele eana neawelu. <sup>9</sup> Nunene kumuila mitendele kehumba shuya kunsao ya ubee nsoko anga ahita kigela amusingilye mulikalo lukale. <sup>10</sup> Uyu numuhuili kueke nekinino kukila eze muhuili nukueke nekekolo ga nuyu numube kueke nekenino ezemubee nukueke nekekuluga. <sup>11</sup> Ang'wi unyenye shangaemiahueli kunsao naube nyenyu nukumuhuila munsao natai? <sup>12</sup> Hangi ang'wi shaemiahueli kitumila ensao amuntu numugiza nyenyu nuekamupa unyenye nanyu? <sup>13</sup> Kutile umitumi nuhumile kuitumila eakulu abeele kundogoelyo ukumubepelwa ung'wi nukumulowa numungiza, ang'wi ukuambikana nuyu kumumela numungiza. Shamuhumile kumitumela Itunda ninsao.” <sup>14</sup> Inge i Mafarisayo

naeaeze aloilwe impia aiigulye nanso ehi ekamumela. <sup>15</sup> Hange wikaaela, “Unye nyenye nemikulya kutai ntongeela aantu, kuite Itunda uilengile inkolo yanyu. Kunso nelekuigwe kuantu iziibe ndongela ang'wi Tunda. <sup>16</sup> Ilago nianyakedagu aelekole kupuma kung'wa Yohana nauzile. Kupuma imatungo yayo, impola ninziza niyautemi wang'wi Tunda yetanantigwa, hange kila umuntu wegema kiingelya kungulu. <sup>17</sup> Kuite itotu ilunde nihe kuhegigwa kukila atauandeki nuung'wi nuilago kuula. <sup>18</sup> Uyu nukumuleka umusungu wakwe nukutina musungu mungiza ugooye, nuyu nukumutina uyu nulekilwe numugoha nung'wensu ugooye. <sup>19</sup> Aukole muntu ung'wi mugole aewitugala ang'wenda alagi azambalao nekitani nikeza hange aeezoloilo kila uluhiku kuugole wakwe nuukulu. <sup>20</sup> Hange numuhimbe ung'wi lina lakwe Lazaro aewiikwa pawingiilo wakwe, hange aukete nkomele. <sup>21</sup> Nung'we aukete nsula akikuta maminyangulwa nagwie mumeza amugole nuanso ata imbwa yakiza nukulampa inkomele yakwe. <sup>22</sup> Yekatula umuhimbe nuanso nuekasha wikaholwa numalaeka sunga mukikua kang'wa Ibrahimu. Numugole nuanso wekasha wikaekwa. <sup>23</sup> Nukung'wanso kuulungu naukole mulwago wikahumbu imiho akwe wekamuona u Ibrahimu kukule nu Lazaro mukikua kakwe. <sup>24</sup> Wikalela nukulunga, Tata Ibrahimu, mbuisele umutume u Lazaro wine insonge nashala kakwe mumaze, alubuludishe ululeme lane. Kunsoko kagigwa mumoto uwu. <sup>25</sup> Kuite u Ibrahimu wikalunga, “Ng'wanane

kembuka kina mulikalo lako ausengeye imakani ako nemaza, nu Lazaro uu aupertile nemabe. Inge itungo ile ukole papa ukiloelya nuewe ukuaaligwa. <sup>26</sup> Hange kukila nanso leekilwe ikombo ikulu hange ilundu kitaitu, nsoko awa nialoilwe kuputa kunu nukenda kitalanyu aleng'we hange eantu nianyu aleke kuputa keza kitaitu.” <sup>27</sup> Umugole nuanso wikalunga, “Kuulompa tata Ibrahimu, kina umutume mito lang'wa tata ane! <sup>28</sup> Kunsoko nkete aluna ane aatano wahugule, kuwoa kina neensoga nienso azile papa palwago lulu. <sup>29</sup> Kuite u Ibrahimu akalunga, “Akete i Musa neanyakidagu. Aleke aategelye wawo. <sup>30</sup> Umugole nuanso wikalunga, aa tata Ibrahimu, kuite angawaile umuntu nupile kuashi akuungama. <sup>31</sup> Kuite u Ibrahimu wikamuila, “Angaaleke kuategelya u Musa nanyakidagu shanga akumija ataumuntu nuiukile kuashi.

## 17

<sup>1</sup> U Yesu wikaaila iamanyisigwa akwe, “Imakani neletekelya eantu kituma imilandu azepumila. Lakini isateko lakwe umuntu nueletekelya! <sup>2</sup> Ikutula bahu kina umuntu nuanso atungeligwe igwe nilito nelakusela munkingo nukugong'wa mubahali, kukila kumituma ung'wi waawa nianino itume emelandu. <sup>3</sup> Ilindi. Ang'wi umunyandugu ako wakukosela muonye, nung'wenso anga waungame musamehe. <sup>4</sup> Ang'wi wakukosela nkua saba kwa luhiku lung'wi waza kitalako walunga, naungama musamehe. <sup>5</sup> Eitumi akwe

akamuila umukulu, “Kongeelye uhueli witu.”  
<sup>6</sup> Umukulu wikamuila, “Ang’wi angamutule mukite uhueli anga epunje ahaladalii, muhumile kuuela umute uwunuamukuyu, ipike wendelie mubahali, newenso ukumutii.  
<sup>7</sup> Lakini nyenyu mung’wanyu, nukete umitumi nuelema umugunda ang’wi nuesagula inkolo, ukumuila nusukile, Nzuu halaka wikie ulye indya? <sup>8</sup> Ite shangaukumuila, ‘Nzepeeli indya ndye, hange itunge umunkanda untumikile hange mpaka male kulya nukung’wa. Baada apang’wanso ukulya nukung’wa? <sup>9</sup> Kuite shanga ukomusogeelya umitumi nuanso kunsoko watimelya aya nazulageigwe? <sup>10</sup> Uu uu nunyenye anga mitume nemulageigwe tambuli “Usese du keitumi nesignakunonee. Kitumile aya naekugombigwe kituma.  
<sup>11</sup> Aaipumie kina naawile kusafiri kulongola ku Yerualem, aukeile mumumpaka wa Samaria ne Galilaya. <sup>12</sup> Nautuile kingela mukesale king’wi, kung’wanso emtankanile neantu ikumi naakete uukoma. Akimeka kule. <sup>13</sup> Akakulyi nukulunga, Yesu Bwana kuhulumele.” <sup>14</sup> Nauaine wikaaila, “Longoli miambye kwa tongeeli.” Neenso naalongoe ikatakasigwa. <sup>15</sup> Ung’wi ao nauine kina wakomya, wikasuka kululi nulukulu nukumukulya Itunda. <sup>16</sup> Wikagwa mumigulu ang’wa Yesu wikamusongelya. Nuanso ae Musamaria. <sup>17</sup> U Yesu wikasukilya wikalunga, “Ite shangaatakasigwene ehi ikumi? Akolepe awa netisa? <sup>18</sup> Kutile hata nung’wi naewigee kusuka nukumukulya Itunda, ikutula umugeni



yuyudu? <sup>19</sup> Wikamuila, “Uka na ulongole yako uhueli wako wakukomya.” <sup>20</sup> Naukoigwe neafarisayo utemi wang'wi Tunda uzile nale, U Yesu wikaasukilya wikalunga, “Utemi wang'wi Tunda singanga kentu nekewezile kigela. <sup>21</sup> Wala eantu shanga akutambula, “Gozapa! ang'wi gozako! Kondogoelyo utemi wang'wi Tunda ukole mukate anyu. <sup>22</sup> U Yesu wikaaila eamanyisigwa akwe, “Imatungo neekapika nemekapa insula kuona moja aluhiku lang'wana wang'wa Adamu, lakini shangamukuona. <sup>23</sup> Akamuila, Goza, uko! Goza, pa!” Lakini muleke kenda kugoza wala ukuatyata, <sup>24</sup> anga umeme wa radi nuemeleka igulu kondya enkeka ing'wi hadi enka ngiza, kuite hata ung'wana wa ng'wa Adamu ukutula uu kuluhiku lakwe. <sup>25</sup> Lakini hanza igombigwe kuteseka hanza kumakani eedu nukuhitwa nuutugwa uwuite. <sup>26</sup> Anga naituile mahiku ang'wa Nuhu uu ikutuleka kumahiku ang'wana wang'wa Adamu. <sup>27</sup> Aalee, aang'wee, akatena nukutenwa mpaka uluhiku u Nuhu naawingie mukate musafina negarika ekeza nukuaangameza ehi. <sup>28</sup> Uu aitulekile mumahiku ang'wa Lutu, aalee, ang'wee, nakugula nukugulya, akulema nukuzenga. <sup>29</sup> Lakini uluhiku nulanso u Lutu nauhegile ku Sodoma ikakuimbula, amoto nekebiliti kupuma kilunde ekaangamiza ehi. <sup>30</sup> Uu uu ikutula uluhiku nulanso ung'wana wang'wa Adamu nuekakunukulwa. <sup>31</sup> Uluhiku nunso, iekakumugombya nukole kudali anyumba asime kuhola ibidhaa yakwe mukate munyumba.

Naulekekumugombya nukole kumugunda kusuka kito. <sup>32</sup> Mukembuke umusungu wang'wa Lutu. <sup>33</sup> Uyu wehi nukugema kuaokoa uwikale wakwe ukuulimelya, lakini wehi nuekamalimelya uwikale wakwe ukuokoa. <sup>34</sup> Kumuelya utiku nuanso ikutula antu abeele alae kitanda keng'we. Ung'we ukuholwa ung'wi ukulekwa. <sup>35</sup> Ikutula asungu abeele akusia palung'wi ung'wi ukuholwa ung'wi ukulekwa. (Antu abiili akutula mu mugunda, ung'wi ukuholwa, ung'wi ukulekwa) <sup>37</sup> Akasukiilya, akamukolya, Ku pii, Mukulu? Akaatambuila, Nu ukoli umuimba, papo ni ikihanguila i a jumuuda.

## 18

<sup>1</sup> Hange wekaaila mpyani netakewe kulompa daima, alekekuta etamaa. <sup>2</sup> Akamitambula, “Aokole mulamuli pakesale fulani, hange shanga aumwogopile Itunda nukuaheshimu eantu. <sup>3</sup> Aukole mujane pakesale nekanso, nung'wenso aewimuhanga nkua yeedu, nukutambula, “Nzaelye mpate ehakiane numupenzani wane. <sup>4</sup> Kumatungo edu shangaaukole tayali kumusaidila, lakini baada amatungo akatambula munkolo akwe, ataitule unene shanganumwogopile Itunda ang'wi kumuheshimu umuntu, <sup>5</sup> lakini kunsoko umujane uyu ukunsumbula nukumusaidela wapate ehaki akwe, waleke kunkatalya kwa kunezela mala kwa mala.” <sup>6</sup> Kuite umukulu wekalunga, “Tegeelyi nautambue nuanso umulamuli nuanso nedhalimu. <sup>7</sup> Ite Itunda shanga ukuleta ehaki kwateule akwe

neakumukela mung'we nuutiku? Ite nuanso shaukiumentyane kung'wao? <sup>8</sup> Kumuila kina ukuleta ehaki kung'wa kwakukaya. Lakini ematungo nuzie ung'wana wang'wa Adamu, ite ukuuhangane uhueli muunkumbigulu?” <sup>9</sup> Uu wikaaela mpyani eye kuantu baadhi hange niiona eenso kina akete ehaki nukuazalau eantu niangiza. <sup>10</sup> Antu abeele anankie kulongola mihekalu kusali: ung'wi Farisayo ung'wi mutoza ushuru. <sup>11</sup> Ufarisayo wekimeka nukulompa aya migulya lakwe ung'wenso, Itunda kusongeelya kunsoko unene singa kipyani neantu niangiza kuita eahegelya, antu nishanga aaminifu, agoolyi, ang'wi anga yuyu umutoza ushulu. <sup>12</sup> Nefunga mahiku abeele kuwiki. Neepumya ezaka mumapato ane ehi nenepata. <sup>13</sup> Lakini nuanso umutoza ushulu, aewimekile kule, shanga auwezilye ata ukuhumbula emiho akwe kilunde, akakuanga kekua kakwe wekalunga, Itunda ngoze unene nimunya milandu.” <sup>14</sup> Kumuila, umuntu nuanso ausukile kito akize uaeigwe etai kukela umuya, kunsoko uyu nuikulya wisimigwa, lakini uyu nuisimya wehumbulwa. <sup>15</sup> Eantu amuletee eana ao neadabu, kuite ahume kuaamba, lakini eamanyisigwa akwe naaine nanso, akaagilya. <sup>16</sup> Lakini u Yesu wakaitanga kung'wakwe wekalunga, “Aleki ana nianino aze kitalane, wala lekikuagilya. Kundogoelyo utemi wang'wi Tunda waantu anga nianso. <sup>17</sup> Amini kumuila umuntu wehi nishanga ukusengelya utemi wang'wi Tunda anga ana neanino shangaukingela.” <sup>18</sup> Mutawa ung'wi aumukoilye, wikalunga,

'Mwalimu namuza ntende ule nuusale upanga wakale nakale? <sup>19</sup> U Yesu wikamuila, “Kuneke ukunintanga numuza? Kutile umuntu numuza, ila Itunda wing'wene du. <sup>20</sup> Umamanyilene emalago-lekakugoolya, lekakubulaga, lekakia, lekakutambula uteele, aheshimu ebaba ako numama ako. <sup>21</sup> Umutawala nuanso wekalunga, “Imakani ayaite numaambile kupuma uhumba wane. <sup>22</sup> U Yesu naewigule nanso wikaaila, “Upungukewe nekentu king'wi. Lazima ugulye ehi nukete aagawele awa niagila, nuewe ukutuwa nehazina kilunde kuite nzuu, uuntyate. <sup>23</sup> Lakini umugole naewigulye nanso wekapata kenyaui lukulu, kunsoko ae mugole lukulu. <sup>24</sup> Hange u Yesu wikamugoza nauambilwe ikenyaui ikulu wikalunga, 'Kuule neekatula ikaku eagole kingela ku utemi wang'wi Tunda! <sup>25</sup> Kundogoelyo itotu ikulu kungamea kukela mitundu la sindano, kukela eugole kingela utemi wang'wi Tunda.” <sup>26</sup> Awa naeigulye nanso, ekalunga, “Nyenyu gwa, nuekaweza kuokolewa? <sup>27</sup> U Yesu wikasukilya, “Imakani neshangaawezekekanile kwa anadamu kung'wi Tunda awezekekanile.” <sup>28</sup> U Petelo wikalunga, “Uu usese kaleka kila ekentu nakakutyata uewe.” <sup>29</sup> Hange u Yesu wikaaila, hueli kumuella kina kutile muntu nulekile enyumba ang'wi musungu, ang'wi munyandugu ang'wi aleli, ang'wi ana, kunsoko autemi wang'wi Tunda, <sup>30</sup> kuite shanga ukupokela nedu kukela muunkumbigulu uwu, numuunkumbigulu uwu nuuzile upanga wakale na kale. <sup>31</sup> Baada akuilingela awa nekumi na mbele, wikaaila,

goza, kuunankela kulongoe ku Yerusalemu, ne makani ehi naandekilwe neanyakedagu kuhusu ung'wana wang'wa Adamu akukamileka. <sup>32</sup> Kundogoelyo ukuambwa mumekono amataifa akumudhiki nukumutenda ejeuri, nukumutyela emate. <sup>33</sup> Baada akumukua iiboko akumubulaga nuluhiku lakatatu ukiiuka.” <sup>34</sup> Shanga ealengile imakani nanso, nulukani ulu ite aelupihilwe kung'wao, hange shangaaealengile emakani naatambuwe. <sup>35</sup> Ikatula u Yesu naauhugie ku Yeriko, muntu ung'wi mupoku aewikie mumpelompelo abalabala aeukulompa ugunwa, <sup>36</sup> naewigule umilundo wa antu ukeile akakolya ntuni niipumie. <sup>37</sup> Eekamuila kina u Yesu nua Nazareti ukeile. <sup>38</sup> Kuite umupoku wekalela kululi, wikalunga, Yesu, ng'wana wang'wa Daudi nehulumele.” Awa naakugenda ekamukenela umupoku nuanso, ekamuila kilaga. <sup>39</sup> Uugwa awo naza atongee, akamukenda ite wakilage, kuiti u ng'wenso ai ukiile ikilo nangahu kitunta u luli Ee, ng'wana wang'wa Daudi unkendepe. <sup>40</sup> U Yesu wikimeka akaamulu umuntu nuanso waletwe pang'wa akwe. Hange umupoku nuanso nauhumbie, U Yesu wikamukolya, <sup>41</sup> “Utakile nukutendele ntuni? Akalunga, “Bwana ntakile kuona.” <sup>42</sup> U Yesu wikamuila, “Upegwe kuona. Uhueli wako wakukomya.” <sup>43</sup> Uu wekapegwa kuona, akamutyata u Yesu nukumukulya Itunda. Naaine ileile eantu ehi akamukulya Itunda.

## 19

<sup>1</sup> U Yesu aewingie nukukela mukate a Yeriko.

<sup>2</sup> Nepang'wanso aukole muntu elina lakwe Zakayo. Hange ae mukulu waatoza ushulu hange muntu numugole. <sup>3</sup> Aukugema kumuona u Yesu muntu wa namunake, lakini shanga aukondilye kuona kunsoko amilundo wa antu, kunsoko aemukupe wakimo. <sup>4</sup> Kuite wika-tongela intambo ntongeela aantu, wikanankela migulya amunkuyu kuite wahume kuona, kunsoko u Yesu aewahumbela ukukeela inzila yeyo. <sup>5</sup> Imatungo u Yesu naupikile pang'wanso, augozile migulya akamuila, "Zakayo sima kaya, kundogoelyo lelo lazima nshinde munyumbako. <sup>6</sup> Wikituma halaka, wekasima nukumukalibisha kwakiloelya. <sup>7</sup> Eantu ehi naaine nanso, akalalameka, nukulunga, "Wendamugendela umuntu nukete imilandu." <sup>8</sup> U Zakayo wikimeka wikamuila Bwana, goza Bwana enusu ansailo yane kuapa eaula, anga itule numuhegeye muntuwehi ekentu, kumusukelya nkua inne." <sup>9</sup> U Yesu wikamuila, Elelo uugunwa upikile munyumba yeye, kunsoko nuanso nung'wenso ng'wana wang'wa Ibrahimu. <sup>10</sup> Kundogoelyo ung'wana wamuntu uzile kuduma nukuaokola eantu nialimie." <sup>11</sup> Naaigulye nanso, wikaendelea kuligitya nukuapumilya impyani, kunsoko aukole pakupe ne Yerusalemu, neenso alengile kina utemi wang'wi Tunda aeukole pakupe kigela nkuaing'wi. <sup>12</sup> Kuite wekamuila, "ofisa ung'wi aewendile ihe akole ili apokeele utemi hange wasuke. <sup>13</sup> Aeutangile iitumi akwe ikumi, wikaapa mafungu ikumi, wikaaila, itumi ebiashala kuite mpaka nekusuka. <sup>14</sup> Lakini enihe

akwe shanga aeamuloilwe kuite wekaatuma ea-jumbe ende amudume nukulunga, shangakutakile umuntu uyu ite wakutawale. <sup>15</sup> Kuite nausukile kito baada akupegwa uutemi, akalagelya eitumi naualekee impia itangwe kung'wakwe ahume kumanya faedake naamepatile naeitumile ebiashala. <sup>16</sup> Nuang'wandyo wekeza, nukulunga, “Bwana ifungu lako litumile mafungu ikumi zaidi.” <sup>17</sup> Uofisa nuanso akamuila, iza, mitume numuza, kunsoko aeu-muhueli kuke nekenino, ukutula nuuhueli migulya aisale ikumi. <sup>18</sup> Nuakabeele wekiza, akalunga, “Bwana ifungu lako lituma mafungu ataano. <sup>19</sup> Uofisa nuanso wekamuila, Hola utawala migulya aisale itaano.” <sup>20</sup> Nuyu numungiza wekiza, akalunga, “Bwana seye apa empia ako, kuite aembekile iza mukitambala, <sup>21</sup> kundogoilyo aenogopile kunsoko, kunsoko uewe umutaki, nihola neshanukeekile nukuvuna neshauketeme.” <sup>22</sup> Uofisa nuanso akamuila, “Kunkani yako uewe, nukuhukumu, ue umitumi numube. Aulengile kina unene nemuntu numutaki, nehola neshanganukeekile, nukuvuna nishanga nuketemee. <sup>23</sup> Ite shangawekaekane empia ane mubenki, kuite nensukile numehole palung'wi nefaida? <sup>24</sup> Uofisa wekaaela eantu naeakole imekile apaite, Muhegelyi ifungu nelanso nukumupa uyu nuamafungu ikumi.” <sup>25</sup> Wekamuela, Bwana, nuanso ukete mafungu ikumi. <sup>26</sup> Kumuela, kila umuntu nukete ukupegwa ikulu, lakini uyu numugila, ata keke nukete kekuholwa. <sup>27</sup> Lakini awaite ebee ane, kuite shangae atakile ntule numutemi

wao, aleti apaite muabulage ntongela ane.”  
<sup>28</sup> Baada akulunga nanso, wikendelea kunton-  
gela nukunankela kulongola ku Yerusalemu.  
<sup>29</sup> Kuite nauhugie ku Bethfage nuku Bethania,  
pakupe numulema wa Mizeituni, autumile ea-  
manyisigwa akwe abeele, <sup>30</sup> akalunga: “Lon-  
goli kijiji nekakesale. Mingile mukumuhanga  
ng'wandogwe nukele kunankelwa. Mutungoli,  
mumulete kung'waane. <sup>31</sup> Anga muntu wa-  
mukolya, “Mbona mukumutungwela? “Lungu,  
“Bwana umutakile.” <sup>32</sup> Awa naatumilwe aka-  
longola ekamuona ung'we - ndogwe anga u  
Yesu nauaae. <sup>33</sup> Naakumutungula ung'wa-  
ndogwe eatawala akaela, kuneke mukumutun-  
gula ung'wa ndogwe uyuite? <sup>34</sup> Ekalunga,  
Bwana umutakile. <sup>35</sup> Kuite, akamutaila u  
Yesu, ekaela ian'wenda ao migulya mung'wa -  
ndogwe ekamunankelya u Yesu migulya akwe.  
<sup>36</sup> Nautuile ukolongola eantu akaela iang'wenda  
ao mubalabala. <sup>37</sup> Nautuile ukusima mumulima  
wa Mizeituni umilondo wehi nuamanyisigwa  
akwe akanza kumulombeelya nukumukulya  
Itunda kululi nulukulu, kunsoko amakani ne-  
makulu naamaine, <sup>38</sup> ekalunga, “Inge ukem-  
betilwe umutemi nuzile kulina lang'wa Bwana!  
Ulowa, Milunde, nuutukufu migulya! <sup>39</sup> Baadhi  
amafarisayo mukate amilundo ekamuila, Mwal-  
imu akilagye imagwe akukulya ululi. <sup>40</sup> U Yesu  
wekaasukilya, nukulunga, wekaaila, anga wawa  
akilage, imagwe akukulya ululi.” <sup>41</sup> U Yesu  
nauhugie ikesale wekakelela, <sup>42</sup> wikalunga, tazu  
angezeune ata uewe, muluhiku ulu emakani aya  
nekuletela ulowa! Lakini itungele apihilwe mu-



miho ako. <sup>43</sup> Kunsoko ipembilye insiku eabee ako akuzenga itando pakupe nueue. <sup>44</sup> Akugwisa pihe uewe neana ako. Shangaakulekela ata igwe neleng'we migulya anilengiza, kunsoko shanga aulengile imatungo Itunda naugemile kuokoa. <sup>45</sup> Uye wakingila mihekalu, akandya kuazunsa awa naeakugulya, <sup>46</sup> wekaaela, “Yandekilwe, Enyumbane ekutula nyumba amalompi, lakini unyenye yatula anga ikulungu lahegelyi” <sup>47</sup> Kuite, u Yesu aewimanyisa kila uluhiku mihekalu. Eatongeli neakulu nealimu a shelia neaton-geli antu naatakile kumubulaga. <sup>48</sup> Lakini shangaekaweza kulija enzila nakituma nanso, kunsoko eantu ehi amutegeye kwamakini.

## 20

<sup>1</sup> Ikatula luhiku lung'wi, u Yesu naukua-manyisa eantu mihekalu nukuaela ulukani, Eatongeli neakulu nealimu ailagilo ekalongola palung'wi neanyampala. <sup>2</sup> Aaligitilye, Ekumuela, kuele kwa utawalake ukitumae makani aya?” <sup>3</sup> Nung'wenso wikaasukilya akaaela, Nunene ga kumukolya iswali mbeli, <sup>4</sup> ubatizo wang'wa Yohana ite aupumie kilundene kang'wi muantu? <sup>5</sup> Lakini akakikolya eenso kwa enso, ekalunga, anyakulunge, lepumie kilunde, ukukolya, ite mbona shungamumukue? <sup>6</sup> Anga kulunge aupumie kwanadamu eantu ehe akukua imagwe, kundogoelyo ehi amuhue kina u Yohana ae munyakidagu.” <sup>7</sup> Ite ekamuela kina shangaaine kuna upumie. <sup>8</sup> U Yesu wikaela, “Wala unene singa kumuila unyenyu kwa utawalake kituma emakani aya. <sup>9</sup> Auoe

eantu mpyani eye, “Muntu ung'wi autemee mugunda wamezabibu, wikalekodisha kwa alemi amezabibu nawikalongola kesale kengeza kwa matungo ulepu. <sup>10</sup> Kumatungo naapangilwe, aeumutumile umitumi kumitumi wamezabibu, kina amupe eshemu ankali yamugunda wa mizabibu, lakini ealemi neamugunda wazabibu ekamuhita, ekamususha mekono metile. <sup>11</sup> Kuite akamutuma hange umitumi mungiza nung'wensho ekamuhita, akamutenda ibee nukumususha mekono metile. <sup>12</sup> Wikamutuma hange nuakatatu nensho ekamubepya nukumuguma kunzi. <sup>13</sup> Kuite umukola mugunda wikalunga, kutenda ule? Kumutuma ung'wane nenumuloilwe kuite akumuheshimu. <sup>14</sup> Lakini ealemi amizabibu naamuine, aeikoile enso kwa enso ekalunga uyu yuyu musali, kumubulage kuite usali wakwe utule witu. <sup>15</sup> Ekamupumya kunzi amugunda wazabibu nukumubulaga ite umukola mugunda ukutenda ule? <sup>16</sup> Uzile uzeangameza ealemi amugunda wazabibu, naukuapa antu angiza umugunda nuansho. <sup>17</sup> Lakini u Yesu wikaagoza, wekalunga, ite ulukani uluite lukete ndogoelyo ke? Igwe naalehile eazengi latula lamumpelompelo? <sup>18</sup> Kela umuntu nukugwa migulya igwe nelansho ukuunangwa ipande, ipande, lakini uyu nuekagwelwa lekumutula.” <sup>19</sup> Kuite eandeki neakulu amakuhani aeadumile nzela akumuamba matungo yayo yayo, alengile kina alungile empyani eye kunsoko ao. Lakini aeaogopile antu. <sup>20</sup> Ae amugozee nunda, ekatuma eakoelyi naeitendya kina antu neatai,

ite alenge kulija ikosa kuhetubaakwe. <sup>21</sup> Neenso ekamukolya ekalunga, mwalimu, kuine kina ukutambula, nukumanyisa imakani atai nashanga akuilwa numtu wehi, lakini uewe wemanyisa etai kukeela Itunda. <sup>22</sup> He taine usese kulepa ekodi kung'wa Kaisali ang'wi aa? <sup>23</sup> Lakini uyesu wikalenga umuntego wao, wekaaaila, <sup>24</sup> Ndagele edinali. Sula ang'wa nyenyu ekole migulya akwa? Ekalunga, "Ang'wa Kaisali." <sup>25</sup> Nung'wenso wekaaela, kuite, mupi ukaisali, ni Tunda nakwe mupii. <sup>26</sup> Eandeki neakulu neakuhani aeagila anga uhumi wa kukosela eke nuketambue ntongeela aantu. Ekakuelwa emasukilyo akwe, nashaatambue lehi. <sup>27</sup> Ang'wi amasadukayo ekamendela, awa kina etambula kina kutile anga uiuki. <sup>28</sup> Ekamukolya, ekalunga, "Mwalimu umusa aukuandekie kina umuntu angawashilwe numunyandugu nukete umusungu nemugila anga ng'wana ite uhumile kumuhola umusungu wamunyandugu wakwe nukutuga nung'wenso kunso ang'wa kaka akwe. <sup>29</sup> Aakole anya ndugu saba nung'wandyo wekatena, akasha bila kuleka anga ng'wana, <sup>30</sup> Nunyu nukabele ga. <sup>31</sup> Nukatatu akamuhola uu, uuuu nuasaba shanga aulikile anga ana wikasha. <sup>32</sup> Baadae umusungu nuanso, nung'wenso wikasha. <sup>33</sup> Kuite kuiiuki ukutula musungu wang'wa nyenyu? kundogoelyoehi saba amutenile <sup>34</sup> Uyesu wikaaela, "Eana aunkumbigulu etena nukutenwa. <sup>35</sup> Awa neagombigwe kupokela uuiuki nuashi nukingila muupanga

wakalenakale shangaitena nukutenwa. <sup>36</sup> Kuite shanga ahumile kusha hange, kunso etula kina esawasawa neamalaeka na ana ang'wi Tunda, Ana auiki. <sup>37</sup> Lakini kuite eashi eiiuka, kuite Umusa aulagie pangwanso ku habali akehaka, pangwanso aumitangile Bwana kina Itunda wang'wa Ibrahimu ni Tunda wang'wa Isaka ni Tunda wang'wa yakobo. <sup>38</sup> Apa nuanso singa Itunda waashi, inge wa awa neapanga, kunso ehi iikie kung'wakwe. <sup>39</sup> Baadhi aantu ang'wamwalimu ilago akamusukilya, mwalimu, wasukilya Iza. <sup>40</sup> Shanga aeagemile kumukolya emaswale nemangiza, lukulu. <sup>41</sup> Uyesu aakaela, "kuneke eantu elunga kina ukristo ng'wa Daudi? <sup>42</sup> Kundogoelyo Udaudi ung'wenso welunga muzabuli: Bwana aumuee ubwana ane: Ikie kumukono wane nuwakulela. <sup>43</sup> Kuite nuaeke hanza eabe ane pihe amigulu anko. <sup>44</sup> Udaudi wikamitanga kristo, 'Bwana', Ite ikutuleka ule ng'wana wang'wa Daudi? <sup>45</sup> Eantu ehe naamutegeeye wekaaela emanyisigwa akwe, <sup>46</sup> Ihugushi neaandiki, Nelowa kugenda nukutugala eng'wenda nealepu, naelowa kilamusha maaluku misoko nematuntu aheshima mumatekeelo, nemaeneo aeshima mukalamu. <sup>47</sup> Nenso ga eleza inyumba ya jane, niafanya elompa matungo malepu. Awa akusengilya ehukumu nkulu kukila.

## 21

<sup>1</sup> U Yesu akagoza akaaona itunja niagole akazeika masongeelyo ao mukiuto. <sup>2</sup> Akamuona musungu ung'wi mushilwa akazeki mkumba

akaziika mpia ibiili. <sup>3</sup> Kululo akalunga, “Tai numuie, umushilwa uyu nikinkumba uikile idu kukila ihi nazaaikile. <sup>4</sup> Awa ihi apumilye imasongeelye kunsoko aiatite maintu idu, ingi umushilwa uyu aupumilye impia yihi kunsoko zizo autite.” <sup>5</sup> Niang'wi akazilunga itekeelo, nailinoneigwe na magwe nimaza nimasongeelyo aantu akalunga, <sup>6</sup> “Kua nkani izi, aya nimukamaona, mahiku azile, nikutile igwe ata nilig'wi nilizizalekwa migulya nigwe ningiza nishalizizakumulwa. “ <sup>7</sup> Kululo ikamukolya, ikalunga, “Mumanyisi inkani izi izi eapumila nali? Hangi kilingasiilyo ki ni ka nkani nikikoli pakupe kupumila?” <sup>8</sup> U Yesu akasusha, “Mutule miho muleke kukongwa, kunsoko idu akupembya kukiila lina lane aze lunga ingi nene ni matungo ahugeela” Muleke kuatyata. <sup>9</sup> Anga mija uulugu nuwilei muleke kugopa, kunsoko inkani izi mpaka ipumile hanza, ingi impelo izizeikili kupumila.” <sup>10</sup> Sunga akaaila, “Ihi ikuuka kikua nihi nzuya, nutemi kua utemi. <sup>11</sup> Izitula ni matetemeko makulu, ni nzala ni ndwala niampuku muisali, izitula ninkani yakogopa, nilingasiilyo niakogopa kupuma kilunde. <sup>12</sup> Ingi gwa ntongeela ankani izi yihi, akuikila imikono ao migulya anyu nukumaja, kumutwala mumatekeelo nu muitungo, kumuleta kuntongeela a temi nawa niatite uhumi kunsoko a lina lane. <sup>13</sup> Ili likuluguilwa lyoma nila wihengi wanyu. <sup>14</sup> Kululo lamuli munkolo yanyu muleka kutula nimasigo. <sup>15</sup> Kunsoko kumupa inkani muhugu, nialugu anyu ihi nishaakuhuma kumigilya nukumihita. <sup>16</sup> Ingi gwa muzizahitwa nia leki anyu,

anyandugu anyu, antu akitaitu, ahumba eitu, hangi niang'wi azi bulagwa. <sup>17</sup> Mukuhukilwa nu kila umuntu kunsoko alina lane. <sup>18</sup> Kululo gwa ingi kutili ata isingi niliing'wi nuitwe lanyu nukuzizalimila. <sup>19</sup> Kua ugimya wanyu mukuiguna inkolo yanyu. <sup>20</sup> Anga maona i Yerusalemu apiling'wa nia homi, ingi gwa lingi kina ugazanzi wake wahugeela. <sup>21</sup> Pang'wanso ao niakoli ku Yudea amankiile mumalugulu, nao niakoli pakati akisali ahege, hangi aleke kualeka ao niakoli muisali kingila. <sup>22</sup> Nsoko aya mahiku akulipisha, kina inkani yihi naiyandik-ilwe ihuma kukondaniila. <sup>23</sup> Isatiko lao ao niakite inda nao niakonsha mumahiku nanso! Kunsoko izetula nu lwago luhiku mihi, nikililo kuantu awa. <sup>24</sup> Hangi akugwa kua nsonge nia panga, hangi akuholwa usese ku ihi ihi, ni Yerusalemu ikupambatwa niantu nishaahuie, sunga imatungo na aantu nishaahuie nizekondanila. <sup>25</sup> Izezeikoli ilingasiilyo mu lyoa, ng'weli ni nzota. Numihi izeze lukoli lwago mahi, azihita kulongola kunsoko amulilo nualuzi ni maingo. <sup>26</sup> Antu azitula gwa kiteta kunsoko akagopa makani ayo nazilepumila mihi, nsoko ingulu yilunde ize hingisigwa. <sup>27</sup> Sunga aze-muona ung'wana wang'wa Adamu azuzile mumalunde ni ngulu nuukulu nuakigulu. <sup>28</sup> Ingi imakani aya anga andya kupumila, imiki, humbuli imatwe anyu, kunsoko uguniki wanyu wahugeela pakupe.” <sup>29</sup> U Yesu akaaila kua mpyani, “Ugozi umuti, ni mite ihi. <sup>30</sup> Iga andye kutegeta, miona unyenye nukulinga kina kipasu kikoli pakupe. <sup>31</sup> Ingi uu anga maona

inkani izi yakapumila nunye lingi kina utemi wa kigulu wahugula. <sup>32</sup> Tai, numuie, uwileli uwu shaukukila, sunga inkani izi yihi nizizapumila. <sup>33</sup> Unkumbigulu ni ukukila, ingi inkani yane shaikukila lukulu. <sup>34</sup> Kululo igozi unyenye, inkolo yanyu izeileke kulemeligwa nubi ugala magai, nulwago nula mihi kunsoko uluhiku nulanso luzizilumbane kuza. <sup>35</sup> Uzetula anga umuntego, kua kita umuntu nuikie mihi ihi. <sup>36</sup> Ingi mihambe kumatungo ihi, mulompe kutula mikomu kukonda kumatyaga aya ihi nazepumila, nukimika kuntongeela a ng'wana wang'wa Adamu.” <sup>37</sup> Kululo matungo ang'ung'wi akapuma kunzi, akenda kulompa mlugulu nuli-tangwa Mizeituni. <sup>38</sup> Antu ihi ikamuhanga ikidaudau ikamutegeelya akazukoli mitekeelo.

## 22

<sup>1</sup> Ingi uluhiku nulaulumbili wa mikate nishiikiwe igai ailapika, nulitangwa Pasaka. <sup>2</sup> Iamakuhani niakulu niakilisi akatulikolya kumubulaga u Yesu, kunsoko aiaogopile iantu. <sup>3</sup> Umubi akingila kung'wa Yuda Iskariote, ung'wi wa ao nai amanyisigwa ikumi na abiili. <sup>4</sup> U Yuda akalongola kikolya nia kulu amakuhani kina ukumutwala uli u Yesu kitalao. <sup>5</sup> Ikalowa, ikigombyo kumpa impia. <sup>6</sup> U Yuda akagomba hangi akaduma ilyoma niilakumtwala u Yesu kitalao, kuli nu milundo nuantu. <sup>7</sup> Luhiku nulamikate nisingaikiwe igai lukapika, kululo inkolo na Pasaka mpaka ipumigwe. <sup>8</sup> U Yesu akaaligiilya, u Petro nu Yohana, akalunga, iongoli mende mukunonelelye indya nia Pasaka

kuze kuilye. <sup>9</sup> Ikamukolya utakile kunonelya pi? <sup>10</sup> Akaasukiilya, “Tegeeli, nimukingila mukisali mitunja nukenkile inyungu a mazi mukutankanya nunyenye. Mulyati munyumba nukingila. <sup>11</sup> Sunga muili umukola nyumba, “Umumanyisi ukuuila, kikoli pi ishumba nikakila nzila, uko nikulya i Pasaka nia manyisigwana. <sup>12</sup> Ukumulagiila ishumba nikamiggulya nikikondile. Noneeli mumo. <sup>13</sup> Kululo ikalongola ikahanga maintu ihi akoli anganauaie. Sunga ikanonelya indya nia Pasaka. <sup>14</sup> Matungo naapika akikie niitumi akwe. <sup>15</sup> Sunga akaaila, nkete nsula nkulu akulya ilumbili nila Pasaka nunye une ninkili kagigwa. <sup>16</sup> Kunsoko numuie, singa kulya hangi niizekondaniila utemi wa kigulu. <sup>17</sup> Sunga u Yesu akahola ikikombe naiwakondya kulompa, akalunga, holi iki hangi mugalane nyenye kua nyene. <sup>18</sup> Kunsoko numuie singa kung'wa hangi uleli nua mzabibu, sunga utemi wang'wi Tunda nuziziza <sup>19</sup> Sunga akauhola umukate, naiwakondya kulomba, akauega, akaapa, akalunga, “Uwu muili wane naupumigwe kunsoko anyu. Itumi uu kua kunkimbuka unene. <sup>20</sup> Akahola ikikombe naiwakondya indya niautiku akalunga, ikikombe iki ilago ipya nilasakami ane, naihunukile kunsoko anyu. <sup>21</sup> Ingi gwa gozi uyu nukungulya kukoli palung'wi nung'wensu kuulya mumeza. <sup>22</sup> Kunsoko ung'wana wang'wa Adamu tai akalongola yakwe anga naupewe ilago. Isatiko lakwe umuntu nuzemulekeelya ung'wana wang'wa Adamu kagigwa niantu. <sup>23</sup> Akandya kikolya ienso naenso, nyenu apa nikukoli



nuhumile kituma ulukani ulu. <sup>24</sup> Sunga ukapumila wikungumi pakati ao kina nyenyu nusigiiwe kutula mukulu kukila ihi. <sup>25</sup> Atemi amahi iatema nao niakote uhumi migulya ao eitanga akuligwa. <sup>26</sup> Ingi nishaitakiwe kutula iti kitalanyu, kuite leki uyu numukulu kitalanyu atule anga muniino. Nuyu nutakiwi itai nangulu atule anga wituma. <sup>27</sup> Nuuli umukulu, uyu nuikie mumeza ang'wi uyu nuiluma? Ang'wi uyu nuikie mumeza? Numene nkili pakati anyu anga nitumika. <sup>28</sup> Ingi unye inda mulongolekile kutula nunene mumakuilwa ane. <sup>29</sup> Kumupa unyenye utemi, anga unene utata naumpee utemi. <sup>30</sup> Kina muhume kulya nukung'wa mumeza ane mutemi wane, hangi mukikie mumatuntu aukulu muzeapa ulamulwa ikabila ikumi naibiili nia Israeli. <sup>31</sup> Simoni, Simoni, linga kina umubi walompa amuhole ahume kumupeta anga ingano. <sup>32</sup> Kululo nakulompeela, kina uhuili wako ulekekulengwa. Anga wasuka hangi uakomise ianyandugu ako.” <sup>33</sup> U Petro akamuila mukulu nihambile kulongola nuove kukitungo nu munsha kulongolania. Palung'wi. <sup>34</sup> U Yesu akasusha, akamuila, Petro, inkunkuli shikukunkula ileli yi, nukila kunihita kataatu kina uningile. <sup>35</sup> Sunga u Yesu akaila, “Nainumutwae unye mikaze miagila umufuko, kikapu kandya ang'wi ilatu, muhiwe ni maintu? akalunga kutili. <sup>36</sup> Sunga akaila, wihi nukete imbugulu, au hole palung'wi ni ndya, uyu numugila upanga ilakiwe agulye ijoho ende agule ing'wi. <sup>37</sup> Kunsoko

kumuila, ihi aya nandikilwe kunsoko ane mpaka akondanile, hangi auhoilwe anga muntu naubunangile unoneelya, kunsoko iko naikiligitigwe kunsoko ana kikukondaniligwa. <sup>38</sup> Sunga akalunga mukulu, goza sizi hapa ipnga ibiili, hangi akaaila yakonda. <sup>39</sup> Umatungo andya nautiku u Yesu akahega akatula anga naiwituma imahiku ihi akalongola mulugulu nula Mizeituni niamanyisigwa akwe ikamutyata. <sup>40</sup> Naiapika akaaila lompi gwa muleke kingila mumageng'wa. <sup>41</sup> Akalongola kuli mpyani akuguma igwe, akatugama akalompa. <sup>42</sup> Akalunga, Tata, anng'wi uloilwe, nihegelye ikikombe iki. Ingi gwa singa anga nindoilwe unene, kululo ulowa wako witume. <sup>43</sup> Sunga umalaika kupuma kigulu akapumila akamupa ingulu. <sup>44</sup> Akazukoli muulwali, akalompa kutai, ulitutu lakwe lukatula anga imadonyo makulu na sakami akazigwa pihi. <sup>45</sup> Matungo naiwauka kupuma mumalompi yakwe, akiza kuamanyisigwa akwe, akaahanga alal kunsoko akinya uwai kao. <sup>46</sup> Hangi akaakolya, kuniko mlikulala? Uki mulompe muleke kingila mumageng'wa.” <sup>47</sup> Matungo naakili ukuligitya, goga milunde ukulu nuantu ukapumila, nu Yuda ung'wia wao nuitumi wa kumi na abiili akazuatongee. Akaza pakupe nu Yesu ahume kumulungila. <sup>48</sup> Kululo u Yesu akamuila, u Yuda uloilwe kumugulya ung'wana wang'wa Adamu kuilungili? <sup>49</sup> Ao naiakoli pakupi nu Yesu naiaona aya akupumila, akalunga, mukulu, kuakue na panga? <sup>50</sup> Sunga

ung'wia akamukua umitumi nuang'wa kuhani numukulu, akamudumula ukutwi wakwe nuamkono wakigoha. <sup>51</sup> U Yesu akalunga, iyi ikondilye, hangi akamuamba ukutwe akwe, akamuguna. <sup>52</sup> U Yesu akalunga kung'wa kuhani numukulu, nukuakulu niamatekeelo, nianyampala naiazile mupiluka, iti muzile anga muzikua nia sambo, niidunkuli nia panga? <sup>53</sup> Mahiku ihi naikina palung'wi nunye mitekeelo, shaimuikie imikono anyu kitalane. Ingi gwa aya matungo ako, ni ngulu ya kiti. <sup>54</sup> Akamuamba ikamutongeela ikamuleta kung'wa kuhani, ingi gwa u Petro akamutyatila kua kuli. <sup>55</sup> Nai akilya umoto mung'wanso mukati, naiamala kikie pihi palung'wi, u Petro akikie pakati ao. <sup>56</sup> Mitumi ung'wi nuakisungu, akamuona naiwikie muwelu nuamoto, akamugoza akamuila umuntu uyu azaine palung'wi nung'wensu. <sup>57</sup> Ingi u Petro akahita, akalunga uwe musungu we une shanumumanyile. <sup>58</sup> Matungo makehu, numuya muntu akamuona akamuila nu ewe mipalung'wi nung'wensu, u Petro akasusha, “Mitunja, singa nene.” <sup>59</sup> Naakila matungo anga isaa ling'wi itu, mitunja ung'wi akalunga, tai lukulu umuntu uyu azaipalung'wi nung'wensu kunsoko ingi Mgalilaya.” <sup>60</sup> Ingi u Petro akalunga, mitunja shamine nuligitilye, akatula naukuligitya inkunkuli ikakunkula. <sup>61</sup> Akapiluka, umukulu akamugoza u Petro nu Petro akalukimbuka ulukani nula mukulu, apo namuie, inkunkuli izizikili kukunkula ileliye, ukunihita katatu. <sup>62</sup> Akalongola kunzi, u Petro, akalila kua

kinyauwai kidu. <sup>63</sup> Sunga eitunja ao naenda musunga ikatula mumela nukumukua. <sup>64</sup> Nai amukunikila imiho, akamukolya, akamuila, simumanye nyenyu nukukuile? <sup>65</sup> Ikaligitya nkani yidu nishayimpyani nizo niang'wa Yesu, hangi akazemumela. <sup>66</sup> Naapika imatungo akidaudau, anyampala aantu akiilingila palung'wi, akulu amakuhani, niaika nkani. Ikamutwala kianza. <sup>67</sup> Akazelunga ang'wi uewe wi Kilisto, kuile nuanso akaaila, aga numuile shamukuhaila. <sup>68</sup> Hangi aganumukolye shangamukusukiilya. <sup>69</sup> Ingi kandiilya inoino nukulongoleka, ung'wana wang'wa Adamu ukutula wikie mkono nua kigoha nua ngulu yang'wi Tunda. <sup>70</sup> Ihi ikalunga, kululo kulunge uewe wing'wana wang'wi Tunda? Nu yesu akaaila, unye muliye kina unene. <sup>71</sup> Akalunga kuniki enda kukili kuduma nsoko? Kunu enda kigule usese kupuma mumulomo wakwe.

## 23

<sup>1</sup> Umilundo wihi ukimika, ukamutwale uYesu pantongeela ang'wa Pilato. <sup>2</sup> Ikandya kumuumbilya inkani, akazelunga, kumuhangile umuntu yu ukumunkonga ihi itu, wenda agilya iantu aleke kupumya impia kung'wa kaisari, hangi wenda hinga kina nuanso Kristo, Mtemi. <sup>3</sup> Pilato akamkolya, akahunga, Uewe wintemi Wayahudi? uYesu akasusha akalunga, ingi wewe ukulanga iti. <sup>4</sup> Upilato akamuila ukuhani numukulu a mitunda, shakuona igazo nila muntu uyu. <sup>5</sup> Ingi nianso ikalunga, wenda asongeela iantu, wenda amanyisa kuuyahundi

ihi, kandilya kugalilaya ni tungili ukoti hapa. <sup>6</sup> Upilato nai wija, akakaelya kina Umuntu uyu ang'wa waku Galilaya. <sup>7</sup> Naiwalinga kina aukoli mutemi wang, wa Herode, akamutwala kung'wa Herode, imatungo nanso nung'wenso aukoli kuyerusalemu imahiko nanso. <sup>8</sup> Uherode naiwamuona Yesu, akalowa, kunsoko autakile kumuona siku idu. Aiwija ulukumo lakwe, akalowa aone ata ikuilwa ling'wi nilikitung'wa nung'wenso. <sup>9</sup> Uherode akamukolya uYesu nkani yidu, Uyesu singa akasusha kintu kihi. <sup>10</sup> Iakuhani niakulu palung'wi niandiki akimika kuautaki ukazimusemela. <sup>11</sup> Uherode palung'wi nia hami akwe, ikmutukila nukumumda, nukumutagala inguo ninza uYesu sunga ikamususha kung'wa Pilato. <sup>12</sup> Herode nu Pilato ikatula ikihumbashuya kandilya uluhiku lulo, [ntongeela apa ng'wanso aialemanilye]. <sup>13</sup> Upilato akaitanga iakuhani niakulu nilongeeli niamilundo na antu. <sup>14</sup> Akaaïla mandetela umuntu uyu, anga muntu nuiatongeela awa niyituma imabi, hangi gozi namukolekelya pa ntongeela anyu, singa naona igazo ku muntu uyu ku nkani yihi inazamenda musemela nuinso. <sup>15</sup> Kutile, ang'wi Herode, kunsoko wamususha kitaitu, inangi kutile kintu kihi nikibi naiwitumile nakihumile kutule apegwe ulamulwa wa nsha. <sup>16</sup> Kululo kumupa ulamulwa nukumutunguila. <sup>17</sup> Itungili, Upilato ukumulekela mutungwa ung'wi kua yahudi matungo na mahiku aulumbiili. <sup>18</sup> Ingi ihi akazogolya palung'wi, akazelunga,"Muheje uyu, hangi kuluguiye ubaraba." <sup>19</sup> Ubaraba ai muntu nauikilwe kukitungo kunsoko au sambo

mukisali palung'wi nuubulagi. <sup>20</sup> Upilato akaila hangi, ndalwe kumuleka uYesu. <sup>21</sup> Kululo nianso akakulya iyogo agigwe agigwe. <sup>22</sup> Akaakolya katatu, akaila umuntu uyu witumile mabiki? Naulya igazo nilihumile kumutwala muulamutwa wa nshaakwe, kululo ingankondye kupumya uulamulwa kumulekela. <sup>23</sup> Akitwita kua ngulu, akalowa agig'wa, induli yao ikampembeselya upilato. <sup>24</sup> Upilato akaaila mitumi anganimuonee. <sup>25</sup> Akamutunguila uyu nautungilwe kukitingo kunsoko akusingizeeligwa kituma ubi nu kubalaga. Uyu naumuiloilwe, akamupunya uYesu amitumile nialoilwe. <sup>26</sup> Naiakumuheja ikamuamba muntu ung'wi, Simoni Mkirene, naupimie kumugunda, ikamutika ikota la mpanga amutyale uYesu. <sup>27</sup> Milundo mkulu nuantu, niasungu idu naiahumilwe ikinya uwayi nukuhongeelya kunsoko akwe, ai amutyatile. <sup>28</sup> Akaa pilukila akaaila, Ananso niamu Yerusalemu, leki kundiili unene, iliili unyenye niana anyu. <sup>29</sup> Goza imahiku apembilye,"niazelunga, akembetwa iagumba ni nda nishayiluga nimaale aya nisinga aiankilye. <sup>30</sup> Pang'wanso azetula maila imalugulu, kugwili, ana malugulu kukunikili. <sup>31</sup> Ang'wi akituma nkanizizi mu mti nutotu ukatula uli mu mti nuwumo? <sup>32</sup> Intunja abiili hangi niansambo aiatwawe palung'wi nung'wensu ende abulagwe. <sup>33</sup> Naipaka apo niitangwa ing'ang'a litwe, ikatula maja palung'wi niasambo, ung'wi mukono nukigihana numuya mukono nua kikima. <sup>34</sup> Uyesu akahinga, Tata alekole kunsoko shangaalikile niakituma. Nienso ikaku ialo ahume

kugalana imyenda akwe. <sup>35</sup> Iantu ainukile akazeagozeeye kunu iatemi akazemumela, akazelunga, aiwiaguna niangizeo, itungili nigune nung'wenso, ang'wi nuanso Kristo wang'wi, Itunda, naushaguwe. <sup>36</sup> Iahomi neonso ikamudalaha, Ikamuhugeela ikamupa inkungu. <sup>37</sup> Ikalunga, ang'wi uewe wimu temi wayahudi igune uewe. <sup>38</sup> Aikikoli hangi kilingasiilyo migulya akwe naikiandikilwe, "UYU NGWENSO MUTEMI WAYAHUDI". <sup>39</sup> Ung'wi wa Sambo naukagigwa akamutuhila akalunga, uewe wi Kristo? Iguno uewe nu sese. <sup>40</sup> Ingi gwa umuya akasusha, akamukenela akalunga, uewe shumogopile ne Itunda? nuewe ukoli mulamulwa wuwo wuwo? <sup>41</sup> Use kukoli kutai, Kunsoko usese kusingiilya iko nikimpyani ni ntendo yitie ingi umuntie uyu shawitumile anga kintu kihi nikibi. <sup>42</sup> Hangi akongeeleya, Yesu unkimbuke nukingila mutemi wako. <sup>43</sup> Uyesu akamuila, huila kuila ilelo iyi ukutula palung'wi nunene kuparadiso. <sup>44</sup> Ainugee kutula matungo mutandatu, ihe ihi ikakunikilwa ni kiti sunga imatungo kenda ikapika. <sup>45</sup> Uwelu wa lyoa ukalima, sunga ung'wenda nuitekeelo ukatamuka pakati kandiilya migulya. <sup>46</sup> Akalila kua luli lukulu, Uyesu akalunga, Tata mumikono nako, namiika inkolo ane, naiwaligitya aya akasha. <sup>47</sup> Matungo uakida naiwaona ayo naitumilwe akamukolya Itunda akalunga, itai uyu ai muntu wa tai. <sup>48</sup> Matungo umilundo wa antu naiazile palung'wi kihenga naiaona ayo naitumilwe, ikasuka akaze kuaga ikue yao. <sup>49</sup> Ingi gwa iahumba uya

akwe, niasunga ikamutatya kupuma kugalilaya, akimika kuli akazegoza ayo naitumilwe. <sup>50</sup> Goza aukoli muntu nai witangwa Yusufu nai muntu wianza, Muntu muza nuatai. <sup>51</sup> [Akili kigombya ni ntendo yao,] kupuma Armathaya kisali ka kiyahudi uo naizaulindie utemi wang'wi Tunda. <sup>52</sup> Umuntu uyu, akamuhugeela upilato, akalompa apeng'we umuili wang'wa Yesu. <sup>53</sup> Akausimya hangi akaukumba isanda akauka mukibiila naikimbihimbilwe mungwe, omo naizakili muntu wihi kuikwa. <sup>54</sup> luhiku la kunonelya ni Sabato ahugeela. <sup>55</sup> Iasungu, naiazile kupuma Kugalilaya, aiamulyatile ikibiila nu muili wakwe naiulalikigwe. <sup>56</sup> Akasuka ikatula nonelya imakuta nakunyunkilya. Sunga luhiku la sabato akasupya anga naiza malagiilyo ao.

## 24

<sup>1</sup> Aikili dau luhiku la ng'wandyo nuli juma, akaza pa kibiil, akaleta imakuta nkunyunkiila naamanoneeye. <sup>2</sup> Akahanga igwe lapilingitigw lend kulini kibiila. <sup>3</sup> Akingila mumo, shangaikaukauhanga umuili wang'wa Yesu. <sup>4</sup> Matungo nanso ikatula nimasugo makulu na lukani ulu, akaona antu abiili kazemikile pakati ao akazeatugae myenda nakumiligita. <sup>5</sup> Ia sangu akazeiwe uwoa, akatunya usu pih, akaaila asungu. Kuniki mukumuduma uyu numupanga muashi? <sup>6</sup> Wikutile apa ingi wauka kembuki nauligitilye nunye naukoli ku Galilaya. <sup>7</sup> Akalunga kina ung'wana wang'wa Adamu ukupumigwa mumikano antu niakite



imilandu hangi agigwe nuhihiku la mtandatu ukuuka hangi. <sup>8</sup> Ia sangu nianso ikakimbuka inkani nianso. <sup>9</sup> Ikasuka kupuma kukibiila ikaaila aya ihi ao ni kumi nung'wi ningiza ihi. <sup>10</sup> Ingi Maria Magdalena, Joana, Maria nyinya wang'wa Yakobo, niasungu niangiza palung'wi nienso ikapumya inkani inzi kuitumi. <sup>11</sup> Ingi gwa ulukani uhu lukatula anga lanakanda udu kuitumi, hangi shanga ikahuila ia sungu nianso. <sup>12</sup> Upatoo akauka, akamanga akahonga kukibiila akahungiila akagoza mukati, akaona isanda akwe du, sunga Petro akahega akenda kitalakwe, akazutite ikilwa kwa iko nikipumie. <sup>13</sup> Antu abiili akalongola uluhiku lulolulo kukisali nikitangwa Emmau lugendo la matungo abiili. <sup>14</sup> Akatuli kolya ienso kua enso ayo ihi naupumie kung'wanso. <sup>15</sup> Imatungo nanso naiakili akikolya, Uyesu aka hugeela pakupi akatula palung'wi nienso. <sup>16</sup> Imiho ao ikakuwa upoku aleke kumumunya. <sup>17</sup> Uyesu akaila unye nimiabiili mendi ila ule nimukugenda? akasiga imikile kunu akaziatile kinyauwai. <sup>18</sup> Muntu ung'wi lina lakwe Cleopa, akasusha, uewe du ne apa pa Yerusalemu nishuine aya naapumie kung'wanso imahiku aya? <sup>19</sup> Uyesu akaaila, makani ke? akamuila aya nang'wa Yesu mnazareti uyu nai munyakidagu, muhumi nua witumi ni nkani ntongeela ang'wi Tunda niantu ihi. <sup>20</sup> Anga iakulu niakuhani nia tongeeli itu naamupunilye mulamulwa wa nsha nukumaja. <sup>21</sup> Ingi gwa aikuluile kina uyu yuyu nuzeapa ulekelwa Israel. kulinaya ihi itungili luhiku la

katatu inkani izi niyigee. <sup>22</sup> Kululo gwa lasungu kupuma kitaile akupee ikaiilwa, naikoli pakibiila ikidaudau. <sup>23</sup> Naiaulya umuiili akwe, akaza akazelunga kina aiaine wa malaika naialiye kina ukoli mupanga. <sup>24</sup> Iitunja ao naiakoli palung'wi nusese ikenda pakibiila, ikahanga anga iasungu naialigitilye, ingi singaia muine nuanso. <sup>25</sup> Uyesu akaaila, unye antu nimiapungu nimukite inkolo ni ndito nishaya kuhuila ihi ayo nianyakidagu aliye. <sup>26</sup> Ingi aitulikili uyesu kagigwa ku nkaai izi, nukingila kuukulu wakwe. <sup>27</sup> Sunga kandiilya kung'wa Musa nianyakidagu ihi, akaakunukuila aya ihi naakoli muandike wihi nuakwe. <sup>28</sup> Naahugela mukisali iko, akazialongoe, Uyesu akatula anga kili ulongoe kuntongeela. <sup>29</sup> Kuite aiamusingilya azeligitya, ikie palung'wi nusese kundogoelyo ilongolekile mpindi nuluhiku anga laula. Itegwa u Yesu akingila kulongola kieke nienso. <sup>30</sup> Matungo naiikie nienso akazilya, akahola umkate, akaukembeta nukuega akaapa. <sup>31</sup> Sunga imiho ao ikakuwukulwa ikamulinga, matungo makupi akalimila mumiho ao. <sup>32</sup> Akatula kitambulya enso iti inkolo yitu shaaza yakie na mukati itui, matungo naukuligitya nusese munzila, naukukunukulye ayo naandikilwe. <sup>33</sup> Ikauka itungo lilolilo, ikasuka ku Yerusalemu. Ikaahanga ao ni kumi nung'wi akazeilingie palung'wi nao naine pang'wanso. <sup>34</sup> Akazilunga, wauka itaitai, hangi aza wigeelekili kung'wa Simoni. <sup>35</sup> Kululo ikaila ayo naiamaine munzila, ayo nu Yesu naiwigelekile kitalao kuuega

umukate. <sup>36</sup> Naakili akuligitya inkani nianso, u Yesu akimika pakati ao, hangi akaila, upolo utule nunye. <sup>37</sup> Aiogapile akazuilwe nuwoa, ikasiga kina azaamuine ng'waungwelu. <sup>38</sup> U Yesu akaaila kuniki nimukusiga? Kuniki makolyo akuuka munkolo yanyu. <sup>39</sup> Gozi imikono ane ni migulu ane, muone kina ingi nene. Mambi muone. Kunsoko inkolo ngila anga nyama ni makupa, anga nimuona unene kutula ninyenso. <sup>40</sup> Naiwakondya kulunga iti, akaalagiila imikono akwe nimigulu akwe. <sup>41</sup> Akaziakili akite ulumbi nauhali inkanile nukuhite kuhuila nu ukuilwa u Yesu akaila, mukate kintu ne ni kakulya? <sup>42</sup> Akamupa nsamaki iegile ikaziasile. <sup>43</sup> U esu akahola akalya pantongeela ao. <sup>44</sup> Akaaila, “Nainkoli nunye, ainumuie kina ihi naandikilwe munonelya wang'wa Musa nianyakidagu ni zaburi ingi mpaka akondaniile.” <sup>45</sup> Sunga akalugula imahala ao, ahume kulinga ayo nandikilwe. <sup>46</sup> Akaaila yandikilwe kina, “Ukilisto mpaka agigwe, nukuuka hangi kupuma muashi uluhiku lakatatu. <sup>47</sup> Ungami nuulekelwa wamilandu utanantigwe kulina lakwe kumahi ihi kandiilya ku Yerusalemu. <sup>48</sup> Unye miikengi ankani izi. <sup>49</sup> Goza, kumutwailya ulagwa wang'wa Tata ane kitalanyu, kululo lindili hapo pakisali, sunga nimuzetugalwa ingulu kupuma kigulya. <sup>50</sup> Sunga u Yesu akatongeela kunzi mpaka naihugeela ku Bethania. Akahumbula imikono akwe migulya, akaakembeta. <sup>51</sup> Matungo naukuakembeta, akikie wing'wene akaholwa migulya kilunde. <sup>52</sup> Ikamukulya hangi ikasuka ku Yerusalemu

ni lumbi ikulu. <sup>53</sup> Akasiga akoli mitekeelo  
akazemukulya Itunda.

## **Isanzu Bible**

### **The New Testament in the Isanzu language of Tanzania**

copyright © 2020 Door 43 International Mission Community

Language: Kiisanzu (Isanzu)

Translation by: Door 43 International Mission Community

Contributor: Bundala Isanzu, MCH Bundala, Mlilo Isanzu, Rev. Bundala Samwel

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-07-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 31 Jul 2020

b95c8559-38aa-5982-90b8-16a1be58209c